[..]STE JAARGANG No. 86 DINSDAG 14 APRIL 1970

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)



LOVELL HAIZE SWIGERT

## MAANLANDING AFGELAST

### Moeilijkheden met ruimteschip



# APOLLO-13 VOORTIJDIG TERUG NAAR AARDE

HOUSTON. — Door het plotseling uitvallen van de energievoorziening in het Apollo-moederschip is vannacht een levensgevaarlijke toestand ontstaan voor de ruimtevaarders Lovell, Haise en Swigert. De landing op de maan is afgelast, en het ruimteschip moet nu in een zogenaamde vrije-terugkeerbaan met een grote boog om de maan naar de aarde komen. Een koerscorrectie is daartoe om 04.43 uur vanmorgen uitgevoerd met behulp van de kleine stuwmotor van de maansloep „Aquarius", die voor dertig seconden werd ontstoken. De maansloep fungeert nu min of meer als „zuurstoftent", waarin de astronauten bij toerbeurt plaats nemen — slechts twee tegelijk omdat de „Aquarius" niet op meer mensen berekend is. De directeur van het ruimtevaartcentrum in Houston, Christopher Kraft, sprak vanochtend van „de ernstigste situatie in de bemande ruimtevaart, die wij ooit hebben meegemaakt". Het uitvallen van de energievoorziening was veroorzaakt door een lek in een zuurstoftank, mogelijk ontstaan door een explosie. De ruimtevaarders maakten melding van een luide knal. Twee van de drie brandstofcellen in het moederschip zijn op last van de vluchtleiding uitgeschakeld. De batterijen in de maansloep werken echter normaal, zodat de „Aquarius" als „reddingboot" kan worden gebruikt. Het ongeluk zou in elk geval fataal zijn geweest als het bij de terugkeer na een maanlanding was gebeurd. De Astronauten hadden dan niet terug kunnen vallen op het (dan immers afgestoten) maanlandingsvaartuig.

Na de uiterst kritieke fase kort na het uitvallen van „hoofdverdeler B", waarbij op een bepaald moment het hele verdelersysteem uitviel tijdens de koortsachtige pogingen de fout op te sporen, deelde het Amerikaanse ruimtevaartbureau NASA vanmorgen mee, dat de toestand zich had gestabiliseerd en dat de astronauten niet langer in onmiddellijk gevaar verkeerden. Volgens de NASA moet de zuurstof- en energievoorraad toereikend zijn voor de terugkeer naar de aarde. Bij alle duidelijk in de gesprekken met Houston doorklinkende opwinding behielden de ruimtevaarders hun kalmte en zelfbeheersing.

Het ruimteschip was op het moment dat de moeilijkheden zich voordeden ruim twee dagen op weg naar de maan, waarvan het toen 61.000 kilometer verwijderd was. De afstand tot de aarde bedroeg 334.400 kilometer. Na een door de televisie uitgezonden inspectie van de maansloep door Lovell en Haise, waarbij alles in orde was bevonden, klonk er luide knal en riep Lovell uit: „He, er is wat aan de hand." Houston, dat zich op een rustige nacht had voorbereid (het programma voor die dag was nagenoeg afgewerkt), antwoordde: „Wilt u dat herhalen", waarop Lovell: „Wij hebben een

(Men leze verder op pag. 3)

## Conflict VLA-BC toegespitst

ORANJESTAD — Het geschil tussen het bestuurscollege van Aruba en de Vakbond van leerkrachten (VLA) heeft zich de afgelopen nacht toegespitst nadat het bc om twee uur vannacht de minimumeisen van de VLA van de hand wees. Door de VLA werd vanmorgen medegedeeld, dat de strijd zal worden voortgezet. Intussen hebben enige persvertegenwoordigers van Aruba een beroep gedaan op het bc en de VLA om tijdelijk een stilzwijgen in acht te nemen teneinde het werk van de bemiddelingscommissie niet te bemoeilijken.

Afgelopem nacht heeft het bc aan de bemiddelingscommissie medegedeeld, dat de minimumeisen van de VLA niet aanvaardbaar zijn voor het college. Deze minimumeisen waren: een minimumsalaris van vijfhonderd gulden voor kleuterleidsters A, een persoonlijke toelage voor de kleuterleidsters bij het BLO en een extra periodiek voor zittende hoofden van scholen de zogenaamde 1B-ers. Deze eisen werden afgewezen. Wat represaillemaatregelen betreft, aldus de VLA, heeft het bc gezegd geen strafmaatregelen te nemen, maar aldus de VLA, er volgt geen betaling van stakingsdagen, hetgeen voor de stakers impliceert dat zij dus een dienstjaar verliezen en ook van invloed is op eventueel pensioen.

Voorts heeft het besluit van het bc, aldus de woordvoerder van de VLA, dat examinatoren bij de schriftelijke examens die vandaag op Aruba worden gehouden, indien zij tot de stakers behoren niet betaald zullen worden, veel kwaad bloed gezet. De woordvoerder van de VLA stelde dat de VLA reeds eerder heeft aangekondigd dat de examens gewoon doorgang zouden vinden. Daarom werd aan de stakende onderwijzers toestemming gegeven vandaag toezicht op de examens te houden. De Amigoe vernam later uit kringen van het bc, dat het bericht dat het bc de examinatoren niet zal betalen onjuist is.

Intussen hebben enige persvertegenwoordigers op Aruba het volgende telegram aan het bc en de VLA alsmede aan de bemiddelingscommissie gezonden. Ondergetekenden overstroomd worden met verklaringen over het onderwijsgeschil, waarbij de ene verklaring weer een andere uitlokt, doen een dringend beroep op uw college en het bestuur van de VLA om ingaande direkt een stilzwijgen in acht te nemen teneinde de bemiddelingscommissie ongestoord haar werk te laten doen, zodat de arbeidsrust die we zo dringend nodig hebben voor de verdere vooruitgang van Aruba ten spoedigste zal terugkeren.

## Wedloop om petrochemische industrie

ORANJESTAD — Het is nog niet bekend of de grote petrochemische industrie die zich op de Nederlandse Antillen wil vestigen op Curacao dan wel op Aruba zal komen. De regering neemt in deze zaak een neutraal standpunt in en heeft geen bepaalde voorkeur voor een van de twee eilandgebieden. Dit deelde premier E.O. Petronia gistermiddag op zijn persconferentie in Oranjestad mee.

Zowel Aruba als Curacao hebben door de aanwezige raffinaderijen de grondstoffen die de petrochemische industrie nodig heeft. De BC's van Aruba en Curacao zullen onderling moeten wedijveren voor de aantrekking van deze industrie die aan ongeveer 500 mensen werk zal kunnen gaan verschaffen. "Tot op het ogenblik slaan wij deze wedloop met belangstelling gade", aldus premier Petronia; "Het ligt aan de kundigheid van de BC's en de faciliteiten die de eilandgebieden kunnen bieden wie uiteindelijk deze race zal gaan winnen. De regering zal de Nederlandse overheid in ieder geval vragen de benodigde faciliteiten te financieren", aldus premier Petronia.

Zoals bekend denkt het BC van Curacao aan Bullenbaai als vestigingsplaats voor de petrochemische industrie. Daar zou dan ook een nieuwe waterplant en een krachtcentrale worden gebouwd.



*Een beeld van de persconferentie die premier E.O. Petronia gistermiddag in het Sheraton hotel op Aruba gaf.*

*Regering zal geen wanordelijkheden dulden*

## Kabinet-Petronia gaat socialer beleid voeren

ORANJESTAD — Het regeringsprogramma, dat eind deze week of begin volgende week bekend zal worden gemaakt, is voor een groot gedeelte gewijd aan voorzieningen die het kabinet-Petronia wil treffen op sociaal gebied. Dat de accentverlegging naar het sociaal vlak nog niet duidelijk blijkt uit de cijfers van de begroting en de gewijzigde begroting 1970, komt omdat de regering een tweede aanvullende begroting wil presenteren gebaseerd op een meerjarenplan ter lediging van de sociale noden. Dit heeft premier E.O. Petronia gistermiddag bekend gemaakt op een persconferentie in het Sheraton-hotel op Aruba, waar voor het eerst de hele Antilliaanse pers, radio en televisie aanwezig was.

De minister-president liet weten dat het regeringsprogramma meer zal zijn dan een nader uitgewerkt Akkoord van Kralendijk, al vormt dit Akkoord de basis waarop de regering haar beleid in de komende jaren zal afstemmen. Het meerjarenplan dat men zich voorstelt is gerelateerd aan ontwikkelingshulp en plannen die men pas kan opstellen nadat de aangekondigde volkstelling is gerealiseerd, zodat exact bekend is hoe groot de bevolking is, hoe de bevolkingsopbouw is, welk percentage schoolgaand is, werkzaam of werkloos of valt in de categorie ouden van dagen. Dit voor het treffen van de nodige voorzieningen, op sociaal gebied.



MINISTER NITA
.....onervaren.....

Met nadruk wees premier Petronia erop dat de huidige regering niet zal dulden dat er misbruik wordt gemaakt van spanningen op de arbeidsmarkt om conflicten te creëren en rellen te veroorzaken. Hij sprak zijn bezorgdheid over de nieuwe golf van stakingen en arbeidsconflicten van de laatste dagen zowel op Aruba als op Curacao en zei niet de mogelijkheid te willen uitsluiten dat deze doelbewust worden georganiseerd om de huidige regering "bezig te houden". Ik hoop dat wij niet de weg op hoeven te gaan van Trinidad, waar een „industrial court" is ingesteld om stakingen te voorkomen en ik hoop ook dat er geen noodwet moet worden ingesteld om wanordelijkheden tegen te gaan, maar ik wil wel duidelijk stellen dat deze regering „law and order" op de eerste plaats stelt. Op die grond baseerde de premier ook zijn bemiddeling in het conflict tussen Becher en de bond Boneco over het gerezen arbeidsconflict. Zijn optreden op verzoek van de voorzitter van het CVV, de heer H. "Bebe" Rojer was vooral gericht op het voorkomen van moeilijkheden die zaterdagmiddag in de binnenstad dreigden te ontstaan, zei de premier in antwoord op de vraag of zijn bemiddeling was geworden door het falen van landsbemiddelaar mr. A. Torres en de minister van Sociale Zaken, A. Nita. Premier Petronia betreurde ten zeerste de uitlating van minister Nita in de Amigoe dat de heer Becher zijn koffers kon pakken en gaan. „Wanneer minister Nita bepaalde buitenlanders op ons eiland ongewenst acht, dan moet hij dit motiveren en dit naar voren brengen in de ministerraad. Ik persoonlijk geloof niet dat de economie van de Nederlandse Antillen gebaat is met de stelling dat men vreemdelingen moet weren die zich hier willen vestigen".

### Onervaren

Gevraagd of het gedrag van minister Nita de goedkeuring van de overige leden van het kabinet wegdraagt en of dit gedrag niet leidt tot spanningen in het kabinet, antwoordde premier Petronia, dat minister Nita nog onervaren is op bestuurlijk gebied en zich op een andere manier dan zijn collega's populair wil maken. Dit wil natuurlijk niet zeggen dat wij het eens zijn met bepaalde dingen die hij doet, zoals het plaatsen van zijn foto op dienst-enveloppen e.d., maar wij moeten hem de tijd gunnen om te leren wat van een minister verwacht wordt. Wel hebben de overige leden van het kabinet erop aangedrongen zo spoedig mogelijk een tweede minister te benoemen voor de openstaande Frente Obrero-portefeuille omdat de taak te zwaar wordt voor minister Nita, aldus premier Petronia. Over de verdeling van de portefeuilles bestaat er overigens nog steeds verschil van mening tussen de DP en de PPA t.a.v. de portefeuille van minister Tromp. Zoals bekend heeft minister Tromp te kennen gegeven, de portefeuille van Justitie niet te ambieren. Voorgesteld is daarop door de PPA hem een portefeuille van Wederopbouw aan te bieden en Justitie in handen te laten van premier Petronia. Met het instellen van een portefeuille van Wederopbouw komt men echter op het terrein van Economische Zaken en Welvaartszorg en dat ziet de DP liever niet.

De heer Petronia vindt echter dat de verdeling van de portefeuilles die volgens het Akkoord van Kralendijk toevallen aan de PPA een interne zaak is van deze partij.

### Statuut

Over de op handen zijnde wijziging van het Statuut, memoreerde de premier dat er op 29 en 30 januari protocolbesprekingen zijn gehouden over het Statuut. De Staten hebben inmiddels unaniem besloten tot het vormen van een parlementaire commissie teneinde het proces te versnellen. Het standpunt van de regering is dat men zich eerst goed moet

(Men leze verder op pag. 3)

## Drs. V. Servage directeur van Bank N.A.

ORANJESTAD. — Tijdens de persconferentie, die gistermiddag in het Aruba Sheraton-hotel werd gehouden, deelde minister-president E. O. Petronia mee, dat drs V. Servage met ingang van 1 juni is benoemd tot directeur van de Bank van de Nederlandse Antillen.

Drs Servage studeerde aan de Katholieke Economische Hogeschool van Tilburg en kwam daarna naar de Antillen, waar hij zeven jaar werkzaam was bij de Algemene Rekenkamer op Curaçao. In 1962 ging hij naar Aruba waar hij werd benoemd tot hoofd van de Dienst Welvaartszorg, welke later de naam kreeg van de Dienst Economische Ontwikkeling (DECO). Drs Servage heeft in al die jaren als hoofd van dit belangrijke departement een werkzaam aandeel aan de Arubaanse ontwikkelingsplannen gehad. Bij de verkiezing was drs Servage kandidaat op de lijst van de P.P.A.



DRS. SERVAGE

## Sovjet-kernduikboot mogelijk verongelukt

### Amerikaanse vliegtuigen signaleerden olievlek

WASHINGTON. — Ongeveer 400 mijl van de Spaanse kust op de Atlantische Oceaan is in het afgelopen weekeinde mogelijk een Sovjet-Russische kernonderzeeboot, die averij had, vergaan, zo meldt het Amerikaanse minister van defensie.

De onderzeeboot werd vrijdag door een Amerikaans patrouillevliegtuig gesignaleerd en scheen in nood te verkeren, aldus het Pentagon. Later zagen Amerikaanse vliegtuigen bemanningsleden aan dek en twee Russische koopvaardijschepen die de onderzeeboot trachtten te slepen. Dat scheen niet te lukken.

Zondag zagen de bemanningen van patrouillevliegtuigen de oorlogsbodem niet meer, maar wel werden twee olievlekken waargenomen. De koopvaardijschepen waren nog wel in het gebied en schenen te zoeken. „Het is mogelijk dat de Russische kernonderzeeboot is gezonken. Het lot van de bemanning is niet bekend", aldus de verklaring van het Pentagon.

Het „Pentagon" identificeerde de onderzeeboot als behorende tot de „N"-klasse, waarvan er tot 1965 vijftien zijn gebouwd. De „N"-boten hebben een waterverplaatsing van 3500 ton boven water varend en 4000 ton onderwater. Zij zijn ongeveer 120 meter lang en hebben een bemanning van 88 marinemannen.

De hoofdmotoren zijn kernreactoren die stoomturbines aandrijven die het schip een snelheid van 25 knopen geven. De „N"-klasse boten zijn bestemd voor de jacht op vijandelijke onderzeeboten.

## Koningin Juliana struikelde

DEN HAAG — Koningin Juliana heeft haar wintersportvakantie in Megeve onderbroken voor de bijwoning van de begrafenisplechtigheid van Prins Felix van Luxemburg. Bij het afdalen van een trap in de kerk maakte zij een val, die echter geen schadelijke gevolgen heeft gehad.

## Agenda Curacao

BIOSCOPEN
Roxy: 19.00 - 21.00 The great silence. West-end: 19.00 - 21.00 El libro de piedras. Cinelandia: 19.00 - 21.00 The black shield. Drive-in: 19.00 - 21.00 Hang 'm high. Cine-Rio: 20.00 Sangre de virgenes. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 El diario de una nudista. Asiento: FILMLIGA: 20.30 Spellbound. Cine-truck: Hedenavond te Westpunt en morgenavond te Lagoen.

BOTICA'S:
Otrabanda: Coromoto, TEL.: 23241; Punda: Bolivar, TEL.: 13929; Botica "1968, N.V.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.

SPORT
BASEBALL: 20.00 White Horse vs Amstel - AA.kl. stadion.
BASKETBALL 20.30 Huracan vs Jong Curacao hoofdkl. - baan St. Thomascollege

HOTELS
Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optreden zangeres Joann Val, (zat.: 22.00 en 01.00). Hilton Hotel: Tambu: 23.00 optr. zangeres Jody Donovan, (vrijd. en zaterdag: 23.00 en 01.00), dansen op muz. van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Tambu maandags gesloten. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 23.00 optr. Estrella del Caribe, (zat.: 23.00-01.00). Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 23.00 optreden zangeres Nyta Doval. MUZ.: Moron combo. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: The Thunderclouds. Country Inn Hotel: 20.30 dansen, muz.: Country Inn combo. Piano cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 20.00-02.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon.: 12.00-16.00. Beergarden: 13.00-18.00 dansen. Jan Kock: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discothec, (vrijd. en zat.: 21.00-03.00 gelegenheid tot dansen).

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 11.30 te Westpunt (voor kerk); 14.00 te Barber (voor school).
MOBIELE BANK: 09.30 - 10.30 te Barber (voor sportveld t.o. markt); 10.45 - 12.00 te Lelienberg Wacao (CU, Wacao); 14.00 - 16.00 te Westpunt (voor Jan Christaan).
TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Kinderen uiten zich - Curacaos Museum. 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).
LUCHTPOSTSLUITING (voor Europa): 09.00 - postkantoor; 15.00 hulppostkantoor Plesmanluchthaven.
CURSUS: 19.00 aanvang cursus - penningmeester CU - CU-geb., Curacaostr. 50.

SPORT
VOETBAL: 18.30 CC Wacao vs Veendam - res. hoofdkl. - stadion.
ATLETIEK: 16.00 - 18.00 training - Olympic-rifstadion.

## Scheepsberichten

KNSM — Aegis 12 te R'dam; Ammon 12 te Par'bo; Archimedes 11 215 m nw Kp Finisterre nr Cristobal; Ares 15 te Le Havre verw.; Artemis 11 te A'dam; Ceres 10 te Porof Spain; Chiron 11 te Port au Prince; Hermes 17 te Tortola verw.; Isis 12 te A'dam; Jason 11 250 m zw San Miguel nr A'dam; Kreon 12 vn Kingston nr Maracaibo; Ladon 12 120 m wtz Havana nr Maracaibo; Marathon 11 dw Cherbourg nr Sto. Domingo; Maron 12 te Par'bo; Medon 11 810 m ono Barbados nr Napels; Memnon 9 vn New York nr Aruba; Mercurius 10 vn Paranam nr R'dam; Neptunus 13 te Barbados verw.; Parthenon 13 te Baltimore; Pericles 12 te Georgetown; Prinses Margriet 10 vn La Guaira nr Port of Spain; Socrates 11 te Cristobal; Solon 10 vn Aruba nr La Guaira; Themis 11 120 m no Kp Hatteras nr Port Limon; Theron 11 vn Lissabon nr A'dam; Ulysses 11 te Kingston;

TANKERS — Acila 11 vn Jersey nr R'dam; Camitia 12 800 m no Pto Rico nr R'dam; Chevron Arnhem 12 te Trinidad.

## Beursberichten

NEW YORK — Maandag heeft de meerderheid van de aan de NewYorkse effectenbeurs verhandelde fondsen een koersdaling te zien geven. Dat kwam onder meer door het financieringsprogramma van American Telepone dat, naar in beurskringen wordt verwacht, contant geld aan de markt zal onttrekken. Bij het slot waren er ruim tweemaal zoveel fondsen die lager sloten als fondsen die boven hun laatste notering van vrijdag uitkwamen. Zelfs de eersteklas fondsen, die het de afgelopen weken tamelijk goed hebben gedaan terwijl de glamourfondsen daalden, moesten terrein prijsgeven. Over het geheel genomen had de handel een traag verloop. De omzet bedroeg nog geen negen miljoen aandelen tegen vrijdag meer dan tien miljoen. Volgens sommigen is American Telephone ne van plan leningen op te nemen voor ongeveer 1750 miljoen dollar.

AMSTERDAM — Zware koersval voor Unilever ivm tegenvallende jaarresultaten, slot iets boven laagste punt. AKZO en Kon Olie gemakkelijk, Hoogovens vriendelijk en Philips vast. KLM en Heineken vriendelijk, Scheepvaart verdeeld met Flink-Herstel voor Scheepvaart Unie en verder verlies voor Kon Boot. Cultures vriendelijk. Banken lager. Staatsfondsen vast.

# VROUWENREVOLUTIE

NEW YORK — De revolutie van de Women's Liberation Movement is een van de vele revoluties waarmee dit jaar rekening dient te worden gehouden. Sommige denken dat het een grap is, maar velen nemen het serieus.

Mijn vriend Rowland zei gisteravond in een bar in New York City tegen mij: „Ik weet niet wat ik moet doen".

„Waarom? " vroeg ik.

„Ik houd van mijn vrouw, maar ik geloof ook in de vrouwenbevrijdingsbeweging".

„Wat bedoel je? "

„Nou ja, de vrouwen hebben gelijk. Ze zeggen dat het huwelijk heeft afgedaan en dat geen enkele vrouw gebonden zou moeten zijn aan welke man dan ook".

„Dat is wat ze zeggen? "

„Natuurlijk, en als je het van hun kant uit bekijkt, waarom zou maar een vrouw een beetje liefde van mij mogen ontvangen, als er zoveel vrouwen zijn die er naar snakken? "

„Rowland", zei ik, „ben je er zeker van dat deze vrouwenvrijheidsbeweging in het leven is geroepen om het „delen" van echtgenoten mogelijk te maken? ..

„Zeker. De meeste van ons mannen hebben andere vrouwen jarenlang behandeld met een zekere „goedaardige verontachtzaamheid", en nu zullen wij daarvoor moeten boeten. Door de status quo thuis aan te houden, hebben wij jammergenoeg de vrouwen aangemoedigd hun eisen door te drukken door middel van een revolutie, omdat minder radicale pogingen faalden.

„Je kunt het ze niet kwalijk nemen".

„Ik ben een echte liberaal", zei ik.

„Ik ben een realist geworden", zei hij. „Jarenlang ben ik blind geweest voor de verdrukking van vrouwen om mij heen. Ik wist dat ze „geketend" waren, maar ik was bang er voor uit te komen en in hun voordeel op te treden. Ik verschuilde mij door te zeggen: „als ik mijn vrouw maar gelukkig maakt, dan doe ik genoeg". Maar dat was een leugen; de enige weg naar werkelijke gelijkheid is het gelukkig maken van elke vrouw, zonder op de opofferingen die dit met zich mee zal brengen te letten".

„Dat is prachtig", zei ik.

„Als vrouwen voor hun vrijheid opkomen", zei Rowland, „dan eisen ze als mensen behandeld te worden, niet meer en niet minder. Zij wensen waardigheid, begrip en iemand die dit voor hen opbrengt. Als hiervoor een revolutie nodig is, dan ben ik ervoor".

„Je maakt toch geen reclame voor geweld, is het wel? "

„Ik ben niet direkt voor geweld", antwoordde Rowland, „maar als een vrouw mij zal aanvallen, zal ik haar niet aangeven".

„Ik hoop voor je dat dit je niet zal overkomen", zei ik.

„Hoeveel vrouwen ben je van plan te „bevrijden"?

„Ik ben niet meer zo jong", zei Rowland, „maar ik zal er zoveel bevrijden als de goden toelaten".

„Je bent een „heilige", Rowland", zei ik.

„Ik doe allen maar wat goed is", zei hij bescheiden. „Er komt een tijd in het leven van elke man dat hij zijn standpunt moet innemen"

„Heb je dit al met je vrouw opgenomen? "

„Dat is nu wat ik aan je verstand probeer te brengen".

„Vanavond kom ik niet thuis".

ART BUCHWALD

## Bondsdag herdacht Graaf von Spreti in

BONN. — In het gebouw van de Westduitse bondsdag hebben maandag president Heinemann, bondskanselier Brandt en leden van het parlement de laatste eer bewezen aan graaf Von Spreti, de vorige week in Guatemala door guerrillastrijders vermoorde Westduitse ambassadeur. De kist met het stoffelijk overschot, bedekt met de Westduitse vlag, was opgesteld voor het spreekgestoelte. De plechtigheid werd ook bijgewoond door de Guatemalaanse zaakgelastigde in Bonn, Anguiano de Leon. De ambassadeur van Guatemala heeft zijn standplaats verlegd naar Denemarken na de bevriezing door de bondsrepubliek van de betrekkingen met zijn land. Vandaag wordt de graaf begraven in zijn geboorteplaats Kapfing.

## Beurs van New York

| | 13/4 | | 13/4 |
|---|---|---|---|
| Acf Industries Inc | 50 3/4 | Litton Industrie Inc | 22 1/2 |
| Air Reduction Co | 19 3/4 | Lockheed Aircraft | 13 1/2 |
| Allied-Chemical | 23 3/8 | Marcor Corp | 51 1/4 |
| Aluminium Co of America | 69 5/8 | Martin Mariotte Corp | 16 7/8 |
| American Brands | 34 | May Department Stores Co | 23 |
| American Can co | 41 3/4 | McDonnel Douglas Aircraft | 19 5/8 |
| American Cyanamid Co | 27 1/2 | Merck and Co | 98 3/4 |
| American Electric Power | 31 1/2 | Minnesota Mining and Mfg. | 102 3/4 |
| American Metal Climax | 36 7/8 | Mobil Oil Corp | 43 7/8 |
| American Motors Corp | 9 | Monsanto Co | 33 5/8 |
| American Smelting and Refinii | 31 1/8 | National Biscuit Co | 52 1/8 |
| American telephone and telegr | 51 3/4 | National Cash Register | 131 |
| Ampex Corp | 31 1/4 | National Distillers and Chemi | 16 1/2 |
| Anaconda Company | 28 | National Gypsum Co | 22 1/2 |
| Armco Steel Corp | 26 | National Steel Corp | 44 1/8 |
| Atlantic Richfield Co | 58 1/4 | North American Rockwell Co | 16 3/4 |
| Bendix Corp | 29 | Olin Mathieson Chemical | 18 7/8 |
| Bethlehem Steel Corp | 30 | Pacific Gas and Electric | 32 5/8 |
| Boeing Co | 22 3/8 | Pennsylvania Central Co | 22 1/4 |
| Burroughs Corp | 141 5/8 | Pepsico, Inc | 51 1/8 |
| Canadian Pacific Ry Co | 63 3/8 | Phelps Dodge | 52 3/4 |
| Celanese Corp of America | 58 3/8 | Philip Morris Inc | 31 3/8 |
| Chase Manhattan Bank (N.Y.) | 49 1/4 | Phillips Petroleum | 22 1/2 |
| Chesapeake and Ohio Ry | 56 7/8 | Proctor and Gamble Co | 107 |
| Chrysler Corp | 26 3/8 | Radio Corp of America | 29 |
| Cities Service Co | 40 | | 36 1/4 |
| Colgate - Palmolive Co | 43 1/4 | Republic Steel Corp | 38 1/2 |
| Colt Industries Inc | 22 1/8 | Reynolds (R.J.) Tobacco | 38 5/8 |
| Commonwealth Edison | 36 1/4 | Royal Dutch Petroleum | 66 1/8 |
| Consolidated Edison of N.Y. | 28 1/4 | Sears, Roebuck and Co | 40 1/2 |
| Continental Can Co | 72 7/8 | Shell Oil Co | 25 3/8 |
| Continental Oil | 24 7/8 | Southern Co | 49 5/8 |
| Curtiss Wright Corp class "A" | 27 5/8 | Southern Railway | 32 5/8 |
| Dart Ind. | 47 5/8 | Sperry Rand Corp | 44 1/4 |
| Dow Chemical | 69 | Standard Oil Co California | 41 |
| Dupont (e.i.) de Nemours | 107 1/2 | Standard Oil Co Indiana | 55 7/8 |
| Eastman Kodak | 77 3/8 | Standard Oil Co New Jersey | 45 3/8 |
| First National City Bank | 67 5/8 | Studebaker Worthington Inc | 44 1/8 |
| Ford Motor Co | 46 5/8 | Sunn Oil | 25 3/4 |
| Fruehauf Corp | 34 1/8 | Texaco Inc | 114 1/8 |
| General Electric Co | 76 1/8 | Texas Instrument Inc | 19 7/8 |
| General Foods Corp | 84 3/4 | Transamerica Corp | 37 1/2 |
| General Motors | 73 1/2 | Union Carbide Corp | 38 1/4 |
| General Public Utilities | 24 3/8 | Union Pacific Railroad | 17 1/4 |
| General Tel. and Electronics | 30 1/2 | Uniroyal | 35 |
| Getty Oil | 42 7/8 | United Aircraft Corp | 49 1/2 |
| Gilette Co | 44 1/8 | United Fruit Co | 37 3/4 |
| Gimbel Brothers Inc | 39 1/4 | U.S. Steel Corp | 46 |
| Goodyear Tire and Rubber | 25 7/8 | Western Union Telegraph | 66 5/8 |
| Gulf Oil Corp | 26 1/4 | Westinghouse Electric Corp | 33 5/8 |
| Illinois Central Industries | 29 3/4 | Woolworth (F.W.) | 14 1/4 |
| Intern. Business Machine | 327 | Amerade | 23 1/4 |
| Intern. Harvester | 27 1/4 | Brit. Am. Oil | 16 5/8 |
| Intern. Nickel of Canada | 44 1/2 | Cater Pillar | 43 1/8 |
| Intern. Paper | 37 1/2 | Columbia Gas | 29 1/2 |
| Intern. Tel and Tel | 51 3/4 | North Am. Phil. Corp. | 34 3/8 |
| Johns-Manville Corp | 33 1/4 | Westerban | 38 3/4 |
| Kennecott Copper Corp | 53 1/2 | K.L.M. | 38 5/8 |
| Kraft Co | 40 | Twen. Century Fox | 15 3/4 |

## Beurs van Amsterdam

| | 14/4 | 13/4 | | 14/4 | 13/4 |
|---|---|---|---|---|---|
| 7 pCt Ned '66/1 | 89 | 88.40 | Ogem | 90 | 88.50 |
| Akzo | 94.10 | 95.10 | Pakhoed | 76 | 78 |
| Heinekens bel en beh | 202.40 | 201.30 | Rijnschelde | 120 | 120.6 |
| Heinekens bier | 203.50 | 202.50 | EMS | 18.70 | 18.60 |
| Hoogovens | 118.60 | 118.00 | Scholten-Honig | 58.50 | 58.90 |
| Philips | 67.80 | 66.40 | T en D Verblifa | 145 | 144.50 |
| Unilever | 93.80 | 100.50 | ICM | 274 | 277 |
| Kon Olie | 140.40 | 140.90 | VMF | 79.80 | 82 |
| KLM | 143.5 | 138 | Ver Ned Uitgeversbe( | 259.50 | 259.50 |
| KNSM | 92.10 | 94.30 | Wereldhaven | 496 | 499 |
| v. Ommeren | 223 | 222 | Wessanen | 76 | 77.50 |
| Scheepvaart Unie | 67.20 | 65.10 | Billiton-2 | 145.20 | 145 |
| Alg. Bank Ned. | 237 | 238.30 | Ant Brouwerij | ——— | ——— |
| Nat Nederlanden | 108.90 | 108.90 | Ant Verf | ——— | 125 |
| Ngombezi | 67.1 | 69 | Aruba Electr. | 93.5 | 93.5 |
| Alb Heijn | 164 | 165 | Sur Brouwerij | ——— | ——— |
| Bergh en Jurgens | 184 | 184 | Converto | 108.20 | 875 |
| Bergoss | 330 | 345 | Goldmines | 196 | 107 |
| v. Berkel | 201 | 203 | Ika Bel Mij | 70 | 196.50 |
| Bols | 240 | 240 | Nefo | 234.30 | 70 |
| Bredero ver. bedr | 512 | 504 | Robeco | 191 | 235.30 |
| Buhrmann Tetterode | 85 | 86 | Rolinco | 121.90 | 191.50 |
| Bijenkorf beheer | 508.5 | 508 | Utilico | 287 | 121.50 |
| Calve | ——— | 695 | Alcan alum | 83 | 28.8 |
| Cur Handelmij | 152.5 | 152 | Ned Ant 6 1/2 '67 | 77.3 | 77.2 |
| Elsevier | 568 | 560 | Ned Ant 5 '60 | 86.4 | 86.4 |
| Fokker | 82 | 78.50 | Ned Ant 4 1/2 '59 | 77.7 | 77.7 |
| v. Gelder | ——— | 166 | Ned Ant 4 1/2 '62 | | |
| Gist - Brocades | 126.20 | 127 | Intern Concern | 115.5 | 116.4 |
| v.d. Grinten | 344 | 345.50 | Industrie | 131.3 | 131.5 |
| Hagemeijer | 113.90 | 112.50 | Scheepvaart | 79.8 | 79.3 |
| Internatio-Muller | 54.50 | 54.50 | Banken | 118.0 | 118.1 |
| Kon Ned papier | ——— | 170.5 | Handel | 111.9 | 111.5 |
| Naarden | 960 | 952 | Algemeen | 119.7 | 120.0 |

# TOM POES EN DE MOBBEWEGING







6840. — Heer Bommel was zo vervuld van verdrietige gedachten, dat hij Tom Poes pas opmerkte toen die vlak bij hem was.

„Gelukkig dat ik u vind! " zei Tom Poes. „Kom gauw mee, heer Ollie. Ik heb iets ontdekt waardoor we misschien iets kunnen doen! "

„Te laat, jonge vriend", mompelde heer Bommel moedeloos. „Ik heb gedaan wat ik kon. Eenzaam en verlaten heb ik de stabs bevochten, totdat ik door de jonge Rep in het moeras werd gegooid. Daar heb ik een list verzonnen. Ik heb gezegd, dat ik zat te verzinnen over de derde groeistoot, als je begrijpt wat ik bedoel. En dat terwijl jij... Ja, wat heb jij eigenlijk gedaan? "

„Ik heb iets gevonden", herhaalde Tom Poes. „Kom mee, dan zal ik u laten zien dat een kant van dat starsapmeer aan de zee grenst."

Heer Ollie volgde hem met tegenzin, terwijl hij zijn schouders ophaalde.

„Wat hebben we daar nu aan", sprak hij bitter. „Terwijl jij naar de ze keek is de professor met dat starsap bespoten. Op een draagbaar is hij weggedragen — ach, het was vreselijk om te zien. Wie weet wat er nu met zal gebeuren! ? Wat een gemis voor de wetenschap! "

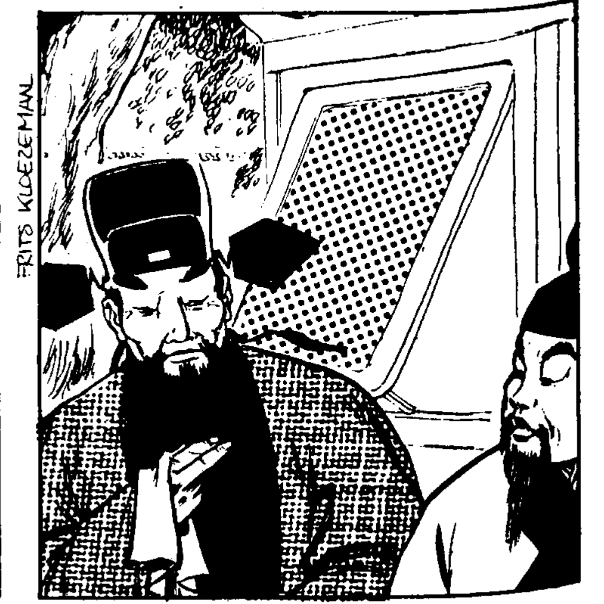
Er was echter nog niet veel met professor Prlwytzkofski gebeurd. H zat met verdraaide ogen op een houten bank in de kamer waarheen h gedragen was en mompelde in zijn baard.

„Welk ener gemis voor de wetenschap", prevelde hij met dikke tong. „Mijner mobieler geest is door bedoving stabiel gemaakt geworden. H is schrikkelijk om nu niet studeren te kunnen wat zich met der volmaan mijner metabolismoes voltrekken gaat..."

# Rechter Tie en het geheim van de wierookklok







11. — Rechter Tie heeft de overlijdensacte weer in zijn mouw gestoken. Zoals de zaken er nu voorstaan lijkt een nader onderzoek noodzakelijk. „Hoe laat denkt u dat ze gestorven is, meneer Wang? " vraagt hij. „Dat is niet te zeggen, edelachtbare", antwoordt de lijkschouwer. „Het lijk is nog warm en de ledematen zijn slap, maar in dit broeierige weer, in een gesloten kamer...." Rechter Tie neemt voorzichtig de platte koperen doos van de tafel. Deze heeft de vorm van een vijfhoek met stompe punten. Het koperen deksel vertoont een uitgesneden patroon van vijf in elkaar lopende spiralen, op een plaats doorbroken. Door de uitgesneden gleuven is een bruin poeder zichtbaar, waarmee de doos is gevuld. „Is dit niet een wierookklok? .. vraagt de lijkschouwer. „Inderdaad", antwoordt rechter Tie, „het patroon is dat va de vijf gelukbrengende wolken. Elke wolk is aangeduid door een spiraal. A de wierook aan het begin wordt aangestoken, zal hij langzaam langs he patroon branden, zoals een lont. De thee uit de omgevallen theepot heeft d wierook in het midden van de derde spiraal uitgedoofd. Laten we eens ga kijken waar de huismeester en de kamenier blijven." De lijkschouwer volg rechter Tie naar buiten, en de rechter vervolgt: „Als zij ons kunnen vertelle hoe laat de wierookklok is aangestoken, kunnen we berekenen hoe la mevrouw Ho zelfmoord pleegde of vermoord werd."

# „De piraten van de Nijl"










# Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias di ANP; 18.15 Mejico canta; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuwsbulletin; 19.15 Bernard Person; 19.30 Discovaria; 20.30 artistanan antilliano; 21.00 discobar (RNWO); 21.30 progr. met zijn drieen; 22.00 kort nieuwsbulletin ANP- en NY-beurs; 22.05 progr. Ga nog niet weg; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: kinderuurtje 16.30 kinderuurtje; 17.30 George of the jungle; 17.50 Skippie the kangeroo; 18.15 Moslim pres.; 18.30 nieuws pap.; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 the good guys; 19.30 Cult. en Opvoeding progr.; 20.00 science report; 20.15 Julia; 20.45 Ripiti y gana; 21.15 nieuws Ned.; 21.30 the survivors; 22.30 boletin extra; 22.45 ironside.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 Show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209 m): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 La voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 CCA; 21.15 Musicarla (radio ned.); 21.45 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden en 226.4m): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman trading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (voice of America); 19.30 turning the table; 21.00 Carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Cartoons; 17.30 King Kong; 18.00 Super Six; 18.30 Alliance Francaise; 18.45 pap. nieuws; 18.55 bedtime story; 19.00 green acres; 19.30 Amstel nieuws; 19.45 the beverly hillbillies; 20.15 eng. nieuws; 20.30 new people; 21.30 a man called Ironside; 22.30 laatste nieuws; 22.45 dragnet.

*****

RNWO (15220 kHz): 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 Int. nieuws Station Call; 17.37 ned. bulletin; 17.39 kommentaar; 17.42 ned. nieuwsjournaal door P. van Soest; 17.49 maanjournaal of dezer dagen; 17.55 op verzoek; 18;24 deze wondere wereld; 18.29 wederzijds; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.4 nieuws; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr,; 20.00 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 nieuws, Discobar: muz. progr. door Jim van der Valk. Van Heinde en Verre, boekbesprekingen, verhalen, beschouwingen over Caribische onderwerpen door Tom Pape; 20.30 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitzending.

*****

WOENSDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 met muziek naar school; 07.00 nieuws ANP; 07.15 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.15 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 Ant. muz.; 10.30 mexicaanse muz.;

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo; 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias (O.T.A.B.S.); 09.15 show musical Esperanza Discount House; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen i minicuenta pastoor van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hitparade Antilian motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 Opening; 07.02 Bon dia cu alegria; 07.15 Noticias int. na pap.; 07.30 Musica instrumental; 08.00 Seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 Noticia int.; 10.15 Ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 Musica int.; 12.00 Musica varia; 12.15 noticia int.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 Variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 ritmos del Caribe; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y la macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticias local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 Country western & instrumental music; 06.30 mañanitas mejicanas; 07.00 noticias na pap.; 07.15 boleros; 07.30 discorama; 12.05 noticias hulandes local y int.; 12.30 Noticias local pap.; 12.50 noticias int. pap.; 13.15 musica mejicana; 13.30 discolandia; 16.15 noticias local pap.; 16.30 happy birthday.

## Henry Ford in Rusland

MOSKOU — De president-directeur van de Ford-automobielfabrieken, Henry Ford, heeft gisteren in Moskou met functionarissen van Russische automobielfabrieken gesproken over een mogelijke samenwerking, aldus het Russische persbureau Tass. Ford, die zondag in Moskoy aankwam, heeft al gesproken met Wladimir Kirillin, voorzitter van het staatscomite voor wetenschap en technologie.

## Politiefunctionaris in Uruguay vermoord

MONTEVIDEO. — Inspecteur Hector Moran Charqueco, hoofd van de speciale politie-afdeling ter bestrijding van ondermijnende activiteit in Uruguay, is in Montevideo door linkse guerrilleros doodgeschoten, zo meldt de politie. Volgens de politie waren het leden van de Tupamaros-organisatie die dertig kogels op hem afvuurden.

## Ambassadeur in Rome gearresteerd

ROME. — De Romeinse politie heeft bekend gemaakt dat zij de Pakistaanse ambassadeur in Tunesie heeft gearresteerd wegens het bezit van verdovende middelen. De 46-jarige prins Haroon-Al-Rasjid is ingesloten in de „Koningin van de hemel". gevangenis.

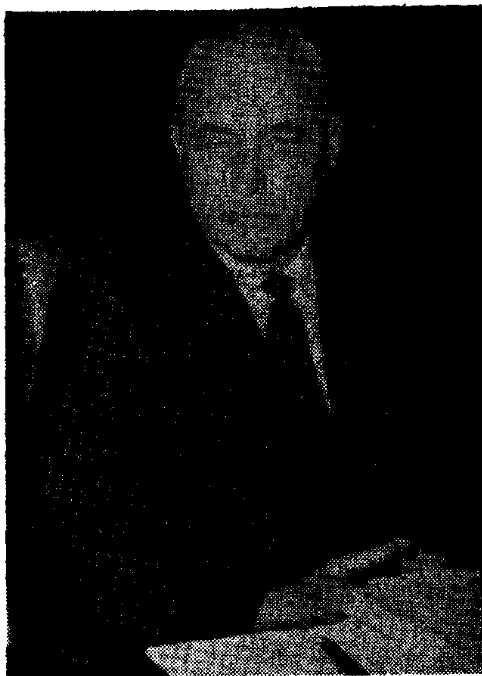
● OSLO — Met ongeveer 30 oorlogsbodems oefent de Russische vloot op het ogenblik ter hoogte van de Noorse kust op de Noordzee en de Noorse zee. Tot de vloot behoren kruisers, onderzeeboten, jagers en escortevaartuigen, zo meldt de Noorse defensiestaf in een verklaring. Er behoort een ongebruikelijk groot aantal escorte en bevoorradingsvaartuigen tot de vloot waaronder acht tankboten.

## itragecommissie zal hier uitspraak doen

AMERIKAANSE ADVOCAAT ROSENN BENOEMD ALS VERDEDIGER

# ilandsbestuur procedeert gen firma Solitron Inc.

LLEMSTAD – Het bestuurscollege heeft mr. Max Rosenn uit de e Staten aangetrokken om het eilandgebied te vertegenwoordigen in tsgeding tegen de firma Solitron die zoals bekend op 18 maart k heeft verklaard, niet meer bereid te zijn om een fabriek te op Curacao. Het bestuurscollege heeft daarop besloten een oces te beginnen tegen de Amerikaanse firma om schadevergoeding te n van de investeringen die het eilandgebied heeft gedaan in het De heer Rosenn die vanmiddag naar de VS zou terugkeren na de te rocedure met de juristen van het eilandgebied uitvoerig besproken te gaf vanmorgen in het bijzijn van de gedeputeerden een uitleg van de procedure. In eerste instantie zal een arbitragecommissie op Curacao doen in deze zaak. Deze arbitrage betreft de eigendommen van op Curacao: de airco-installatie en de staalconstructie tot een totale g van 221.855 dollars. Het totale bedrag dat het eilandgebied als rgoeding uitgekeerd wil krijgen, beloopt NAfl. 682.000.


ADVOCAAT ROSENN

Over de dreiging van Solitron – een en ander is nooit schriftelijk verklaard door de firma – om indien het eilandgebied de investeringen van de maatschappij op Curacao laat confisqueren, zij slechte propaganda zou maken voor Curacao, verklaarde de heer Rosenn dat indien dit gebeurt en de verklaringen van Solitron op leugens berusten, zij nog meer in het krijt zal komen te staan bij het eilandgebied en dat de maatschappij volgens de Amerikaanse rechtsspraak ook hiervoor vervolgd zou kunnen worden. De heer Rosenn zei dat hij de achtergronden van Solitron bestudeerd heeft en dat deze maatschappij financieel krachtig genoeg is om eventueel de schadevergoeding aan het eilandgebied te betalen.

## hadevergoeding geeist t bedrag NAfl. 682.000

er Rosenn verklaarde dat het bied een goede zaak heeft en le kans maakt om de schade rma te verhalen. Hij wees op menten die door de firma en waren gebracht, maar die in het contract dat op 12 1968 ondertekend werd, zijn. Solitron voerde als aan: 1. het indienen van ie voor een wettelijk mini- in de Staten; 2. de ng om vakbonden op Curakennen en 3. de situatie op na 30 mei die geen garantie oor stabiliteit en arbeidsrust eiland. Ook gedeputeerde ckheer benadrukte vanmorns een persconferentie dat urscollege geen moment aan de firma heeft verklaard dat hun werknemers niet georganiseerd zullen worden. Dit staat ook nergens in het contract.

### Lid Curacao benoemd

Het eilandsbestuur heeft inmiddels mr. P.L. de Haseth benoemd als lid van de arbitragecommissie voor het eilandgebied. Nog eind deze week zal waarschijnlijk – nadat het bestuurscollege hiervoor de machtiging heeft verkregen van de eilandsraad (de fractieleiders, zo verklaarde de heer Jonckheer, van de partijen in de eilandsraad hebben reeds toezegging gedaan volle medewerking te zullen geven aan het bestuurscollege in deze zaak zodat verwacht kan worden dat de raad in de wellicht nog deze week te houden vergadering akkoord zal gaan met de stappen die het bestuurscollege voornemens is te ondernemen) – de firma Solitron per aangetekende brief worden verzocht om van haar zijde een lid in de commissie te benoemen.

Solitron heeft volgens het contract dertig dagen de tijd om een mede-arbiter te benoemen. Indien de firma in gebreke blijft dan zal de president van het Hof van Justitie van de Antillen een arbiter voor Solitron aanwijzen. De vertegenwoordiger van Solitron en de vertegenwoordiger van het eilandgebied zullen een derde lid voor de commissie benoemen. Wanneer zij hierin niet slagen dan wordt door tussenkomst van de president van het Hof een derde lid aangewezen. Een en ander staat vastgelegd in artikel 12 van het contract tussen Solitron en het eilandgebied waarin wordt bepaald dat een arbitragecommissie een uitspraak zal doen wanneer er een geschil ontstaat tussen beide partijen.

### Vervolging in V.S.

De heer Rosenn zei te verwachten dat de procedure hier op Curacao drie a vier maanden in beslag zal nemen. Wanneer eenmaal de commissie hier een uitspraak heeft gedaan en het v8lt in net voordeel van het eilandgebied dan zal mr. Rosenn stappen ondernemen om de firma in de V.S. te laten vervolgen voor eventuele additionele schadevergoeding. Een dergelijke vervolging, zo verklaarde mr. Rosenn, zal aanzienlijk meer tijd vergen en kan zelfs twee jaar of meer duren.

Gedeputeerde Jonckhèer verklaarde desgevraagd dat het bestuurscollege niet op de uiteindelijke beslissing in de V.S. zal wachten aangezien Solitron in zijn brief zelf heeft meegedeeld dat het eilandgebied de beschikking kan krijgen over de gebouwen. Het bestuurscollege verwacht morgen dan ook een vertegenwoordiger van een grote Amerikaanse maatschappij die gedurende de vier weken een onderzoek zal doen naar de mogelijkheden om een fabriek te vestigen in de bestaande gebouwen. In dit stadium kon hij nog geen nadere mededelingen doen over deze firma noch over de aard van de industrie die de firma hier wil beginnen. Wanneer Solitron zou weigeren om het eilandgebied de beschikking te geven over het gebruik van de airco-installatie die eigendom is van deze maatschappij, dan bestaat de mogelijkheid voor het eilandgebied om conservatoir beslag te laten leggen op die apparatuur.

De heer Rosenn deelde mee dat het eilandgebied een goede zaak heeft, aangezien de motieven die Solitron naar voren had gebracht over de gewijzigde sociale toestanden op het eiland nergens vermeld worden in het contract. Solitron had in zijn brief geschreven: "Echter de voorwaarden die wij hadden toen wij besloten op Curacao een vestiging te beginnen waaronder concurrerende lonen en geen verplichting om een vakbond te erkennen, vielen plotseling weg na de gebeurtenissen van dertig mei en daarna kwam de motie in de Staten voor het invoeren van een minimumloon." "Maar dat zijn allemaal dingen die in de gedachte van de Solitronmensen gespeeld hebben maar die niet vastgelegd zijn in het contract", aldus de heer Rosenn.

## LC-delegatie vond naar Aruba

MSTAD – De besturen van de ... van Leerkrachten angesloten bonden hebben dag en gisteravond langdurig over de toestand op Aruba nderwijswereld. Staande de ng werd aan het dagelijks opgedragen om voor de maal een delegatie af te naar Aruba. Dit gebeurde en telefonisch contact had st Aruba. Men kreeg echter erzichtelijk beeld van de issen daar. Uit het telefoonbegreep men dat het bege gisteren een brief had aan alle leerkrachten van aar onderwijs waarin deze en er op wordt gewezen hun hoofd eventueel een straf van zes maanden tot kan hangen als zij verder hun actie. Ook vernam men bonden van Aruba gisteren zouden komen om te of men tot algehele actie gaan. De delegatie van ertrok nog gisteravond. Het it de heren E. A. Cova, K. en A. Neleman terwijl de n als adviseur meeging.

## Man verdrinkt tijdens werkzaamheden nieuwe dok

WILLEMSTAD – Op het Koningsplein waar O.C.C.C. bezig is met werkzaamheden ten behoeve van het nieuwe dok, vond gisteren een ongeval met dodelijke afloop plaats. De 24-jarige werknemer Bernardo Mercier Clarenda raakte te water terwijl hij bezig was betonijzer met een hijskraan te lossen. Een collega die ook in het water viel, wist op eigen kracht de kant te bereiken. Clarenda verdween echter in de diepte. De heer Dalmatius, een duiker van O.C.C.C., heeft de drenkeling van circa vier meter diepte naar de oppervlakte gebracht. Een andere duiker heeft toen nog getracht met kunstmatige ademhaling en zuurstof de levensgeesten te doen terugkeren. Het mocht echter niet baten. De heer Clarenda overleed in het ziekenhuis.

## Curom vanmorgen nog niet in de lucht

WILLEMSTAD – Vanmorgen om tien uur was de CUROM nog niet in de lucht. Een woordvoerder van de CUROM deelde ons mee, dat zij nog steeds met een technische storing te kampen hebben en hoopten dat dit ongerief vanmiddag om ongeveer twee uur zou zijn opgeheven.

Wat precies deze "technische storing" inhield kon men ons niet vertellen.

## Antilliaan bij de EEG?

ORANJESTAD – Als gasten waren op de persconferentie van minister-president E. O. Petronia gistermiddag aanwezig drs Overzee van de EEG, drs V. Servage hoofd DECO en ir Van Eps van het welvaartsbureau te Curaçao.

Drs Overzee gaf een korte uitleg, van de wijze, waarop de diverse projecten en verzoeken behandeld worden in Brussel, waarbij hij hij de nadruk legde, dat de regeringen zelf hun plannen moeten ontwerpen, voordragen en indienen. Desnoods wordt hierbij technische hulp verleend.

Op de vraag of stakingen de projecten kunnen benadelen, stelde drs Overzee misschien niet de projectbehandeling, maar b.v. wel de vestiging van industrieen, als men een rustig arbeidsklimaat zoekt. Ten aanzien van particuliere projecten merkte hij op, dat hiervoor EEG-hulp alleen in de vorm van leningen gegeven wordt.

Op de vraag of er binnen korte tijd een Antilliaans vertegenwoordiger bij de EEG in Brussel moet worden benoemd, werd uitgelegd dat de Surinamer dr Robert Ferrier niet alleen de belangen van zijn land, maar als ambassaderaad ook die van de Antillen bij de EEG behandelt. Drs Overzee zag in de huidige taak, geen dagtaak voor twee vertegenwoordigers. Minister-president E. O. Petronia merkte later op, dat hij persoonlijk van mening is, dat de tijd aangebroken is om op Nederland een beroep te doen om bij de Nederlandse vertegenwoordiging in Brussel ook een Antilliaan te benoemen. Hij vond verder, dat Antillianen, die een EEG-beurs krijgen, niet alleen in Nederland maar ook in andere landen moeten kunnen gaan studeren. Hij zou dit zelfs uitgebreid willen zien tot studie aan universiteiten in de Verenigde Staten en Puerto Rico.

## Kabinet

(Vervolg van pag. 1)

voorbereiden en eerst besprekingen moet voeren met Nederland én Suriname over de te volgen procedure. Er moet eerst nader beraad plaats vinden op landelijk en eilandelijk niveau dit met het oog op de staatsrechtelijke situatie, van de Nederlandse Antillen. De eilanden moeten afzonderlijk en daarna gemeenschappelijk hun wensen presenteren t.a.v. de Statuutwijziging. In de officiele bezoeken aan de eilandgebieden is dit naar voren gebracht door de premier. Er is een verzoek uitgegaan naar de Bestuurscolleges en naar de Eilandsraden om eilandelijke commissies in te stellen die de wensen van de diverse eilanden moeten formuleren en in contact met de andere eilanden te komen tot een gezamenlijk standpunt. „Wanneer echter bepaalde eilanden disintegratie voorstaan, laten zij dat ook kenbaar maken", aldus premier Petronia. Nederland heeft toegezegd medewerking te willen verlenen in de vorm van het ter beschikking stellen van deskundigen bij het voorbereiden en het formuleren van de wensen die betrekking hebben op eventuele herziening van het Statuut.

### Militie

„Deze regering voelt zich gerugesteund door de verklaring van vice-premier Bakker van Nederland dat ter handhaving van de huidige rechtsorde de ingestelde verantwoordelijkheden ten volle moeten vigeren. Dit betekent Nederlandse bijstand in geval van nood of gevaar. Dit kan ook zijn in geval van stakingen, bedreigingen en wanordelijkheden. De Antilliaanse regering zal niet tolereren dat de orde en rust verstoord worden. De aanwezigheid van de Nederlandse militie zou benut kunnen worden om gebruikmakend van de dienstplicht die Antillianen die dat wensen, die daarvoor de vereiste opleiding en bekwaamheid hebben, tegen een behoorlijk soldij op te leiden tot de rangen van onder-officieren en officieren.

Uit de dienstplichtigen wil men zodoende een militie opbouwen die in staat zal zijn orde en gezag te handhaven wanneer dit vereist is. Wij kunnen moeilijk denken aan onafhankelijkheid indien wij niet bijtijds de verantwoordelijkheid hiervoor willen dragen en de voorbereidingen hiertoe willen treffen", aldus de minister-president die wees op de mogelijkheid om dienstplichtigen een technische opleiding te geven waardoor zij later in de maatschappij een plaats kunnen vinden in het arbeidsproces.

### Buitenlandse dienst

Behalve een eigen militie is de huidige Antilliaanse regering voorstander van een grotere en krachtiger vertegenwoordiging van Antillianen in de buitenlandse dienst. „Dit wil niet zeggen dat hier en daar een Antilliaanse ambassadeur wordt benoemd, daarvoor hebben wij niet voldoende geschikte krachten, maar wel dat Antillianen de mogelijkhed krijgen de belangen van de Nederlandse Antillen in het buitenland zelf en dan zo goed mogelijk te behartigen".

Over de verstandhouding tussen zijn persoon en de leider van de DP, de heer C.D. Kroon, verklaarde premier Petronia desgevraagd dat hij de indruk had dat deze de laatste tijd was verbeterd. „De heer Kroon heeft het indertijd gehad over verraad dat ik gepleegd zou hebben (zie Amigoe 1 december), ik heb hem toen uitgenodigd om in openbaarheid te brengen welke verraderlijke handelingen ik jegens zijn persoon heb gepleegd. Ik wacht nog steeds op antwoord van de heer Kroon en heb een heel dossier klaarliggen om zijn beschuldigingen te weerleggen", aldus premier Petronia.

De minister-president deed een beroep op de publiciteitsmedia een bijdrage te leveren tot het bevorderen van de sociale, culturele, economische, staatsrechtelijke en politieke toekomst van de Antillen, door toestanden te belichten, onderwerpen te behandelen, vergelijkingen te maken welke kunnen bijdragen tot de sfeer en het klimaat om in de Nederlandse Antillen op harmonieuze wijze te kunnen leven en werken zoals het in een democratisch land betaamt.

## APOLLO 13

(Vervolg van pag. 1)

probleem, de hoofdverdeler B is uitgevallen." Even later voegde hij eraan toe dat dit met een „tamelijk luide knal" gepaard was gegaan. Toen tijdens het onderzoek het hele systeem uitviel, hoorden journalisten door de luidspreker in de perskamer de geprikkelde opmerking; „Nu heb je het hele systeem verknoeld", en na een ogenblik stilte zei iemand „dood". Nieuwe moeilijkheden deden zich voor, toen de AApollo begon te slingeren. „Wij slingeren, ik kan het niet stoppen", meldde een der astronauten. De slingerbewegingen werden mogelijk teweeg gebracht door het wegstromen van zuurstof uit het lek in de tank.

Nadat het besluit was gevallen de Apollo-13 (de dertiende is dus toch weer een ongeluksgetal gebleken) zo snel mogelijk naar de aarde terug te halen, begon Houston in allerijl met het berekenen van de nieuwe koers voor een vrije terugkeer. Een hinderpaal vormde daarbij het feit dat de astronauten door de zon verblind werden en dat de schittering van de na de explosie vrijgekomen stofdeeltjes hun het uitzicht op de sterren – belangrijk voor het bepalen van hun positie – benam. Op last van Houston begon Lovell met het besturingssysteem van de maanlander de Apollocombinatie om haar eigen as te draaien om overhitting van een kant te voorkomen.

Overigens heerst er volgens berichten uit Houston aan boord van de Apollo-combinatie ook watergebrek.

Houston-directeur Kraft verklaarde vanmorgen op een persconferentie dat de Apollo over voldoende energie beschikt om de aarde te bereiken, maar dat men heel voorzichtig te werk zal moeten gaan.

## Recidivisten in hoger beroep

WILLEMSTAD – Vijf jongens, onder wie de drie gebroeders F. en de twee vrienden E.M. en F.V., waren tegen de eerdere vonnissen door de rechter in eerste aanleg tegen hen uitgesproken, in hoger beroep gegaan en verschenen vanmorgen bijgestaan door raadsman Van 't Hoog en raadsvrouwe W. Boer voor het hof. In drie van de vijf gevallen hield de procureur-generaal zich aan de eerder uitgesproken vonnissen, terwijl in twee gevallen de eis werd verhoogd. De uitspraak volgt over veertien dagen.

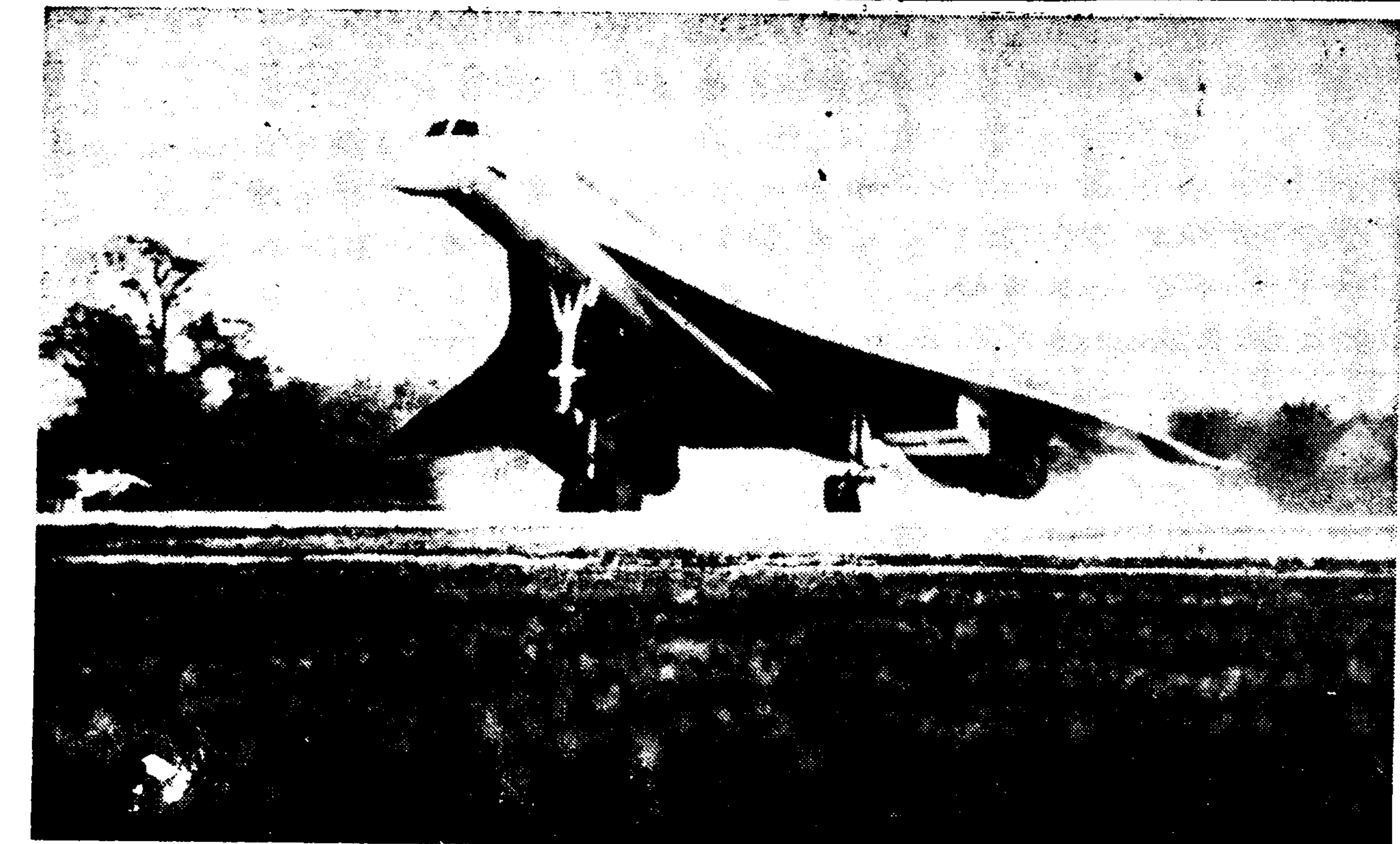
De jongens hadden te beginnen met zes oktober van het vorig jaar met zijn vijven een reeks inbraken onder andere in een fruitzaak en scholen gepleegd. Wij komen morgen uitvoeriger op deze zaak terug.



Tot ons groot leedwezen delen wij U mede, dat op 13 april '70, door een noodlottig ongeval is overleden onze gewaardeerde medewerker, de Heer

MARCIAL BERNARDO CLARINDA

Directie en Personeel
Overseas Construction
Company Caribbean
Ltd.



De Concorde tijdens de landing

# CONCORDE BINNENKORT VOOR DE VUURPROEF

**Met argusogen wordt in Amerika het verloop van de proefvluchten met de Concorde in Engeland en Frankrijk gevolgd. In dit testprogramma, dat uit zeven delen bestaat, is men nu juist begonnen aan een kritiek onderdeel. Daarin moet na 30 vluchten in juni de snelheid van tweemaal die van het geluid (Mach 2) overschreden worden. Er vliegen twee prototypen van de Concorde, de in Frankrijk gebouwde 001 en de Engelse 002. De 002 is nu uitgerust met sterkere motoren en zal het eerst Mach 2 moeten bereiken. In september hopen de Engelse en Franse vliegtuigbouwers hiervan genoeg gegevens te hebben, zodat kan worden geconcludeerd of de Concorde economisch op deze kruissnelheid over de Oceaan kan vliegen. Dan pas zullen ook onderhandelingen beginnen met de 14 luchtvaartmaatschappijen, die een optie op 74 toestellen hebben, want echte bestellingen zijn dat nog niet. Verloopt alles verder volgens plan, dan komt de Concorde in de zomer van 1973 in dienst op de route naar Noord-Amerika. Dan zal — zoals het zich nu laat aanzien — het Amerikaanse supersone toestel juist zijn eerste proefvlucht achter de rug hebben. De eerste Concorde vloog op 2 maart 1969.**

## KLM IN 1979 SUPERSOON

In totaal zeven Concordes moeten in mei 1973 4200 vlieguren (100 weken van 42 werkuren!) volgemaakt hebben, voordat het certificaat van luchtwaardigheid kan worden afgegeven. In de komende jaren moet dus nog veel gebeuren, want 001 en 002 hebben nu resp. 168,5 en 42 uur gevlogen. De maximumsnelheid bedroeg Mach 1,56 welke op 12 km hoogte overeenkomt met bijna 1700 km per uur. Trillingen bij de motor-inlaat werden toen een zo groot probleem, dat de vluchten werden beëindigd. Met een Amerikaanse firma werd een nieuw systeem ontworpen om in de lucht af te remmen door de luchtstroming uit de motor om te buigen. Dit zou tot gevolg hebben dat de machine een lager gewicht en een groter vliegbereik kan krijgen. De routes van New York naar Kopenhagen en Frankfurt zouden dan ook zonder tussenlanding afgelegd kunnen worden, wat voor de Scandinavische en Duitse luchtvaartmaatschappijen die nog geen Concordes reserveerden, een voordelige zaak is. Veel hangt trouwens verder nog af van de definitieve motor van Rolls Royce, welke fabrikant opdracht kreeg op te schieten.

De komende vluchten zullen boven de Golf van Biscaje, de Atlantische Oceaan tot vóór de Marokkaanse kust en boven de Noordzee plaatsvinden. Gebaseerd op de prijzen van dit jaar kost de Concorde f 77 miljoen. In 1973 zal dat bedrag wel wat hoger uitvallen. Een recente studie door de bouwers is erg optimistisch over de operationele kosten: 7,8 cent per zitplaats en per mijl bij 70 procent bezetting. Volgens de Amerikanen moet dat ongeveer 10 cent zijn. Engelsen en Fransen denken daarom liever niet meer aan een vergrote Concorde, waarover eerst wel werd gesproken, 'n concurrent van de grotere Boeing-2707, de Amerikaanse SST (Super Sonic Transport). Er zou voor de huidige Concorde een markt van 250 stuks zijn, die de Engelse en Franse schatkist beide met f 16 miljard zal spekken, niet alleen door verkopen maar ook doordat geen toestellen in andere landen behoeven te worden gekocht.

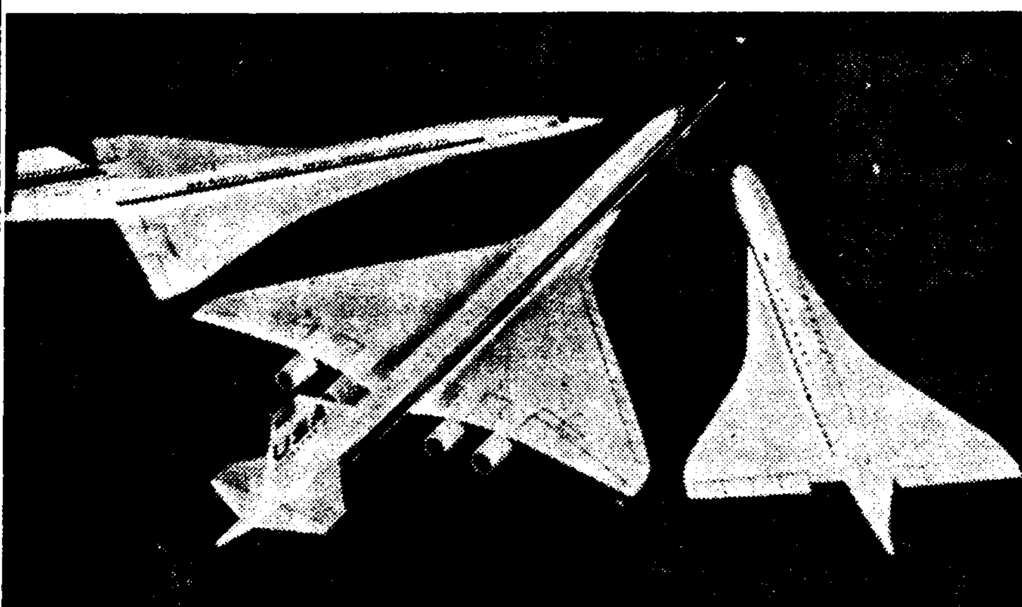
### nog duurder

De Amerikanen zijn ook aan het rekenen geslagen. Als zij zelf geen SST zouden ontwikkelen en 300 Concordes moeten importeren, kost dat f 25 miljard. Door slechts 60 Concordes te kopen en 270 SST's te exporteren, zou f 31,6 miljard Amerika binnenstromen. Nog enkele getallen de Boeing-2707 gaat f 153 miljoen (:) kosten. Bij een verkoop van de nu geplande 500 toestellen krijgt de Amerikaanse regering f 8,5 miljard terug. Voor de ontwikkeling stopt zij er f 4,6 miljard in. Per zitplaats en per mijl kost de Boeing 8 cent, hetgeen zelfs nog minder is dan van de Jumbo-Jet, die op zijn beurt weer goedkoper is dan de eerste generatie straalverkeersvliegtuigen.

### vijf jaar achter

In juni 1963 kondigde president Kennedy de bouw van de SST aan. Pan American had toen juist beslist 6 Concordes in Europa te gaan kopen. Ondanks de vertragingen, die sindsdien zijn opgetreden, denkt de Boeing zijn eerste SST in juni 1978 te kunnen afleveren. Juist vanwege de concurrentie (men is dan 5 jaar achter op Europa, wat nog nooit is vertoond), wil men zelfs het testprogramma verkorten om dit schema te kunnen aanhouden. Door bijv. bekende en dus betrouwbare materialen te kiezen i.p.v. nieuwe, zouden vermoeidheidsproeven zelfs kunnen worden overgeslagen. Als dat alles niet lukt, zou een soort interim-SST kunnen worden gebouwd, overeenkomend met de Concorde. Daartegen zijn wel veel bezwaren en men betwijfelt of er geld voor beschikbaar komt.

De KLM krijgt in juni 1979 de eerste van zes SST's, een jaar na de TWA, die de allereerste ontvangt. De laatste KLM SST komt in februari 1980. De afstand Amsterdam-New York kan met deze machine dan binnen drie uur op een hoogte van minstens 18 km afgelegd worden. Daarmee kunnen per vlucht in totaal 500 tot 800 passagiers vervoerd worden. Met zes Concordes zouden dat er 4000 zijn.



Modellen op schaal van de Concorde (links), de Amerikaanse SST (midden) en de Russische TU-244. Duidelijk blijkt het verschil in grootte tussen de drie supersone toestellen. Het is overigens zeer de vraag of de Rus door westelijke maatschappijen zal worden gebruikt.

### veel bezwaren

Het is allemaal nog niet zover. De Concorde-bouwers zijn wel vol vertrouwen; in Amerika bestaat duidelijk meer scepsis. De motoren van het Amerikaanse toestel zullen bij de start een onaanvaardbaar lawaai maken. Momenteel weet men niet hoe dit opgelost moet worden, zonder de prestaties van de motoren aanzienlijk te verminderen. Bij de landing zal de geluidshinder even groot zijn als bij de Boeing-707 van nu; bij de start is het 2,5 maal dat van de 707!

Dan is er de supersone knal, het „tapijt" dat het toestel met zich voert na het doorbreken van de geluidsbarrière. Proeven met slapende mensen hebben nog niet duidelijk uitgewezen of een gewenning mogelijk is. De Amerikanen gaan er overigens van uit dat de SST alleen boven zee supersoon vliegt. De meteoroloog Schaeffer is erg bang dat deeltjes in de uitlaatgassen een wolkendek zullen veroorzaken, omdat in de stratosfeer gevlogen wordt en turbulentie daar niet voorkomt. Dr. W. Blair, voorzitter van de Amerikaanse commissie die aan het Internationale Biologische Programma medewerkt, gaat zelfs zover door te stellen dat daardoor de volgende generatie de zon niet meer zal zien. Een groot deel van de huidige grote vliegtuigen vliegt overigens al lange tijd in de stratosfeer. De Amerikaanse Akademie van Wetenschappen is ook niet bezorgd over het effect van de uitlaatgassen. Dezelfde gassen zouden volgens de bioloog David Weissman het ozon in de stratosfeer in snel tempo afbreken, waardoor ultraviolette straling van de zon gemakkelijker kan doordringen tot de aarde. Onder routes waar het ozongehalte is aangetast, zou leven dan niet meer mogelijk zijn.

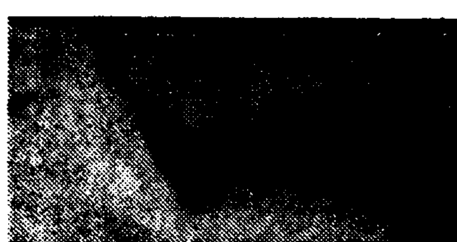
### geen weg terug

Natuurlijk worden er meer bezwaren in het economische en sociale vlak aangevoerd, net zoals bij de ruimtevaart gebeurt. De suprematie van de Amerikaanse vliegtuigindustrie staat echter op het spel. De kans dat het geld op zijn minst terugverdiend wordt, is op lange termijn aanwezig. Het luchtverkeer ontwikkelt zich stormachtig. Dit jaar zullen 273 miljoen mensen van het vliegtuig gebruik maken. Als de Concorde op de markt komt, zullen dat er 400 miljoen zijn. De luchtvaartmaatschappijen staan overigens ook niet te trappelen van ongeduld om de dure supersone vliegtuigen te kopen. Zij zullen er wel aan moeten. Afgewacht moet worden of zij die de Concorde kozen, niet heel duur op de eerste rang komen te zitten.

En de passagiers? Voor hen wordt het ongunstige effect van het tijdsverschil voor een groot deel te niet gedaan. Verder kun je natuurlijk stellen, dat het geen zin heeft om in drie in plaats van zeven uur naar New York te vliegen en op de grond drie uur of meer nodig te hebben om naar en van de vliegvelden te komen. Het is natuurlijk ook mogelijk eindelijk werkelijk iets te doen aan het grondtransport.



# logboek van de wetenschap



**Nog steeds worden nieuwe dier- en plantensoorten ontdekt en aan de eerbiedwaardige lange inventarislijst der levende natuur toegevoegd. Het boek van de bewerktuigde natuur blijkt nog altijd onbeschreven bladzijden te tellen. Nu eens stuit men op een nieuw buideldier, dan weer op een nieuwe vis of insekt. En nu vernemen wij, dat men in de Atlantische Oceaan twee nieuwe inktvissoorten heeft ontdekt. Inmiddels zijn ze door Young en Roper beschreven en van een naam voorzien. Ze blijken tot een nieuwe soort: Discoteuthis te behoren. De een kreeg de naam van Discoteuthis discus, de andere van Discotheutis laciniosa. Hun schrikaanjagend voorkomen wordt door hun geringe grootte belangrijk afgezwakt; de conische mantel is bij discus slechts 53 mm en bij laciniosa 56 mm lang. Bepaald groot zijn ze dus niet en steken daarom des te meer af bij de grootste inktvis, die wij kennen en die ook in dezelfde oceaan inheems is t.w. Architheutis princeps met vangarmen die wel 17 m lang kunnen worden! Daarenboven zijn er redenen om aan te nemen dat er ook exemplaren bestaan met 30 m lange vangarmen of tentakels. Het eigenaardige is, dat zulke dieren, die het bouwplan der weekdieren vertonen, tot dezelfde familie behoren als „nietszeggende" slakken en oesters.**

**(Nat. wiss. Rdschau, maart 1970).**



**Papier is ook zonder houtpulp te maken. Dat blijkt wel uit het door de Japanner Inoue geschreven verhandeling met als titel: „Ik ben synthetisch papier, vervaardigd uit petroleum". Daarin heeft hij ongeveer alles over de fabricage van synthetisch papier gezegd. Het papierverbruik is in de laatste jaren in Japan heel sterk gestegen. In 1968 bedroeg het reeds 10 miljoen ton! Toen hing de Japanse papierindustrie in belangrijke mate af van geïmporteerde pulp. Aangezien de invoer van pulp bij sterk stijgend papierverbruik relatief verminderde, moest men wel naar andere middelen uitzien. Vandaar Japans belangstelling voor petroleum als grondstoffenbron van papier en aanverwante produkten. Uit deze fossiele brandstof namelijk kunnen bepaalde kunststoffen als polyethyleen of polyvinylchloride worden bereid, die dan in heel dunne films uitgewalst worden en van papiereigenschappen voorzien. Het nieuwe papier stamt dientengevolge van een heel andere tak van de industrie: de petrochemie, die in de laatste jaren door talrijke nieuwe ontdekkingen in Japan groot opzien heeft gewekt. Synthetisch papier bezit vergeleken met het gewone (hout-, cellulose) papier een aantal uitnemende eigenschappen: grotere trekvastheid, uitstekend drukvermogen . ook al wordt het nat (in het bijzonder voor kleurdruk), voorts grotere sterkte en lichtgewicht. In 1968 lag de produktie, die nog niet op volle toeren draaide bij 50 ton per week. Ofschoon de prijs nog krap 3 maal zo hoog ligt, zijn zeven ondernemingen toch met de commerciële produktie begonnen. Dit jaar hoopt men de wekelijkse produktie op 350 ton te brengen en daarmee de prijs tot op 65 procent van de oorspronkelijke terug te voeren.**

**(Nat. wiss. Rdschau, maart 1970).**



**Zoals bekend tracht men „kunstmatige" regen te produceren door bepaalde wolken met zilverjodide kristallen te bestrooien. Onlangs heeft een onderzoekingsteam van de universiteit van Californië te Berkeley de analyse van een 5 jaren project voor Zd. Missouri en Nrd.-Arkansas gepubliceerd. Tot aller verrassing bleek de bestrooiing der wolken niet een vermeerdering in regenval te zien te geven maar net andersom een vermindering van liefst 20 pct. Toen ze nagingen welke weer-factoren hierin de hand hadden, kwamen ze tot de slotsom dat bedoelde 20 pct. vermindering in regenval een gemiddelde is van twee effecten. Op dagen met overheersende hoge westenwinden was er geen aantoonbaar strooi-effect te bekennen. Maar op dagen met overheersende oostenwinden bleek op de strooidagen 46 pct. minder regen te vallen dan gedurende de dagen waarop niet werd gestrooid. Op oostenwind-dagen schijnen voorts de natuurlijke middagregens twee uur later te komen dan op de westenwind-dagen. Dit doet nu vermoeden, dat een te vroege strooiing van een beginnende storm zijn vermogen om regen te produceren nagenoeg vernietigt. En hieruit blijkt dat het bestrooien van wolken met kristallen twee effecten kan sorteren t.w. een vermeerdering en een vermindering in regenval al naargelang de richting van de wind. Is dit laatste niet iets voor ons?**

**(S.N.L. d.d. 14 februari 1970).**

# Agenda ARUBA



KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – SAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. KANTOORUREN, TEL.: 1639 950.

SCOPEN
ANJESTAD: De Veer: 8.30 Hello y - alle leeftijden. Rialto: 8.00 big bounce - 18 jaar.
ASHI: Drive-in: 8.30 Better a ow - 18 jaar.
NICOLAS: Principal: 8.30 egy terror - alle leeftijden.

GELE KRUIS:
AKOTA EN ORANJESTAD: Zr. cina; NOORD EN ORANJE-D: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ PARADERA: Zr. Ludovic; SA-ETA EN BRAZIL: Zr. Michae-AN NICOLAAS: Zr. Perpetua; PEDRO HOSPITAAL, TEL.:

ICA'S:
ANJESTAD: Oduber, TEL.: SAN NICOLAS: San Lucas, : 5119.

ERSEN
OLICLUB: 20.00 canasta drive é).
SUS: 20.00 - 21.00 applikatie - Lutter-Koot, Catiri 40.
ENKOMST: PCVB - SPREKER: Hazenberg. OND.: filmvertoning Haiti.
TOONSTELLING: 19.00 - moderne grafische kunst -

RT
TBAL: 20.00 Estrella vs Sport-Copa Aruba - stadion.

TELS
RUBA CARIBBEAN: Klompen-: 21.30 show, dansen, muz. van ge Fasola en zijn orkest, Balibar: e y sus estrellas. ARUBA SHE-TON: Rembrandtroom: 21.30 zanger Carlos Ramirez, dansen, van Fred Stamer en zijn orkest. Diablo: Los cinco de Oro, aton trio, zat. en maandag Oruba et. (Don.: 23.00 optr. Lou s). HOLIDAY INN: Palmbeach-: 21.30 (zat. en 23.00) show, en met Cesar Lopez en zijn t, Hasham y diamantes of the magnificent CORAL STRAND: Talk of the n: muziek Flamenco guitar Car-Heyer. Moonlightgrille: 19.00 zanger-guitarist Tale Wever. DE MOLEN: Mill-O-Teque: 20.00 00 (zat.: 23.00 - 05.00) dansen, ndag gesloten. DIVIDIVI CH: Nachtclub 20.00 - 24.00 tot 02.00), optr. Jossy Brok-vrijd. en zat. The magnificent MANCHEBO BEACH: Ves-en Andicuryroom: 19.00 harp-: Tony Thijssen.

WOENSDAG

ERSEN
IOBUS: 08.00 - 11.30 te d.
SUS: tekenen en schilderen - ssenen/gevorderden) - CCA.
UITPOSTSLUITING: 12.30 voor pa - hulppostkantoor, Beatrix-haven.
TRUPIALEN: 17.00 drumtrai-18.00 seniorenband.
TOONSTELLING: 19.00 - moderne grafische kunst -

RT
BALL: 19.30 Heineken vs Cola - AA.kl. - LSP.

## erisme op Aruba

ORANJESTAD. — In maart jaar hebben 8043 toeristen mannelijke en 3917 vrouwelij-Aruba bezocht. 178 Kwamen per terwijl 7865 per vliegtuig den. Van het aantal toeristen 6221 afkomstig uit de Ver-Staten en Puerto Rico en uit Venezuela.

Het aantal overnachtingen tij-maart bedroeg 57.953, waarvan door toeristen uit de Verenig-en en Puerto Rico en 1301 toeristen uit Venezuela. Het delde aantal overnachtingen erist is 7.2. Vorig jaar maart en 5723 toeristen, waarvan uit de Verenigde Staten en Rico. Het aantal overnachtin-tijdens maart vorig jaar bedroeg met een gemiddelde van 7.3.

## A WACHT AF

ANJESTAD — Naar wij van zijde vernemen heeft de AVP een definitieve beslissing aan de bekend gemaakt ten aanzien een der statenzetels, waarop de recht meent te hebben.

Als bekend had de UNA een datum gesteld, waarin de UNA open weekend van de AVP een tieve beslissing had willen ver-n. In verband met de onderwijs-kheden wacht de UNA af deze zaken zijn geregeld. heeft de UNA-vertegen-diger A. Werleman afgelopen wel deelgenomen aan de oudelijke vergadering van de raad, waarin gedeputeerde Be-Croes een uiteenzetting gaf van and van zaken in het conflict VLA en het BC.

## *PremierPetronia zet er een streep onder*

# TV-polemiek tussen VLA en BC afgesloten

ORANJESTAD – Voor de laatste maal werd de Arubaanse telekijker geconfronteerd met de strijd tussen het Bestuurscollege en de vakbond van leerkrachten, toen gisteravond de concretor van het Colegio Arubano R. Harms namens de VLA een uiteenzetting gaf en de televisie-toespraak van gedeputeerde Betico Croes beantwoordde. Minister-president E. O. Petronia deelde gisteravond tijdens zijn persconferentie mede, dat de VLA nog een kans had gekregen en dat de discussie voor de televisie gesloten is. Het bestuurscollege noch de VLA zullen over dit arbeidsgeschil nog voor TeleAruba kunnen spreken. „Deze discussie voor het „kijfvenster", aldus premier E. O. Petronia, „bemoeilijkt het werk van de bemiddelingscommissie". Tijdens deze conferentie stelde de premier nog eens duidelijk, dat hij niet van plan is gehoor te geven aan de suggestie van enige vakbonden om in het geschil tussen BC en VLA te bemiddelen.

De arbeidsonrust, die op Aruba heerst door de stakingen, maakte gisteren deel uit van de persconferentie, die premier E. O. Petronia in het Sheratonhotel hield. „Ik hoop dat de zaken op Aruba niet uit de hand zullen lopen, en dat men op Aruba lering zal trekken wat op Curacao is gebeurd", aldus premier Petronia. Na erop gewezen te hebben, dat het onverantwoordelijk is op deze wijze met de economie van de eilanden te spelen, wees de premier op het verschil tussen de hotels op Aruba en Curacao. Hieruit kunt U zien, wat een 30ste mei voor een eiland kan betekenen. Terwijl op Curacao het Holiday Inn grotendeels leeg staat, besluit de directie in Memphis om het Holiday Inn Aruba met 200 kamers te gaan uitbreiden. De premier wees op de verantwoordelijkheid, die burgers en vakbonden hebben. „Vecht Uw strijd met Uw tegenstanders aan tafel uit", zo vervolgde hij, „onthoudt U van staking en gebruik deze alleen als laatste middel om redelijke wensen ingewilligd te krijgen".

### *Geen bemiddeling*

Ten aanzien van het voorstel van enige vakbonden op Aruba, dat de premier zou bemiddelen in het geschil tussen BC en VLA, verklaarde de premier, blij te zijn, dat partijen niet op deze suggestie zijn ingegaan. „Op Curacao heb ik destijds met succes bemiddeld in het geschil tussen BC en VLC", aldus de premier, „maar toen was ik minister van Onderwijs. Wij hebben nu een Arubaan, de heer Rudy Beaujon, als minister van onderwijs, laat men hem vragen om te bemiddelen". De premier merkte op, dat hij behoort tot een politieke partij op Aruba: „Voor mij is het beter niet te bemiddelen, aangezien ik toch aan kritiek wordt blootgesteld".

De premier zeide, dat wanneer deze staking doorgaat, de jeugd niet naar school kan gaan. Het bestuurscollege is niet ondergeschikt aan de regering, maar de regering kan wel de gezaghebber als vertegenwoordiger van de Kroon opdracht geven te zorgen, dat de jeugd naar school kan gaan. Hij kan deze opdracht aan het college doorgeven.

### *TV-polemiek*

Ten aanzien van het tweede verzoek van de VLA om voor de televisie het BC te mogen antwoorden op zijn toespraak van zaterdagavond, deelde de premier mede, dat de minister van Verkeer en Vervoer, die tijdens de conferentie de premier om advies kwam vragen, de VLA een laatste toestemming heeft gegeven voor de TV te spreken. Daarna is het afgelopen, ook voor het bestuurscollege. De premier merkte in dit verband op, dat door dit besluit de klok niet wordt teruggezet, doch krachten aangesloten bij een vakbond niet gestraft kunnen worden door akties, die door de bond zijn uitgeroepen. Er is slechts sprake van een strijd tussen twee plichten: a) de plicht om te werken en b) de plicht om het besluit van de bond na te komen.

NTS NAAR ARUBA

Gistermiddag kwam een reportageploeg van de Nederlandse Televisie-Stichting op Aruba aan en heeft filmbeelden van en interviews met stakers vastgelegd.

Uit de tekst van het telegram, dat secretaris-generaal van de CLASC Emilio Maspero gisteren aan de VLA zond, wordt geeist een spoedige oplossing en erkenning van de rechtvaardige strijd van de werknemer. De secretaris-generaal van de FLATEC Ernesto Molano deelde in zijn telegram mede, dat wanneer het conflict niet spoedig opgelost wordt, en en ander zal worden bekendgemaakt aan de Internationale Organisatie van Werknemers (OIT) en andere internationale organisaties.

voorkomen, dat partijen nog verder uit elkaar geraken. Door toestemming aan de VLA te geven hebben wij een begin gemaakt met de uitvoering van een onderdeel van het akkoord van Kralendijk. „Radio en televisie", aldus de premier, „moeten dezelfde vrijheden als de pers krijgen".

Op een vraag van een der journalisten, dat de politie aan ouders, die tegen de VLA wilden demonstreren vergunning zou hebben geweigerd, adviseerde de premier een nieuw verzoek in te dienen en een afschrift van de weigering door de politie te zenden. De premier was van mening, dat de ouders het recht hebben hun mening te uiten.

Gistermiddag gaf de VLA een persverklaring uit, waarin de brief werd aangehaald, die het bestuurscollege aan de leerkrachten van het openbaar onderwijs had gezonden. In deze brief zegt het bestuurscollege ondermeer:

„Uit onderzoeken welke ons college heeft doen instellen is gebleken, dat een groot aantal leerkrachten werkzaam bij het openbaar onderwijs alhier sinds 10 april 1970 hun werkzaamheden niet verrichten, c.q. hebben neergelegd. Voor zo ver U tot deze leerkrachten behoort, dragen wij U hierbij op uw werk onmiddellijk te hervatten.

Voor de goede orde willen wij – zoals wij reeds bekend hebben gemaakt – er op wijzen, dat U door bedoelde omissie c.q. handeling zich schuldig maakt aan plichtsverzuim als bedoeld in artikel 82 van de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en deswege disciplinair kan worden gestraft.

Tevens wordt Uw aandacht gevestigd op de artikelen 374a tot en met 374c van het Wetboek van Strafrecht." Hierna wordt de tekst van betrokken artikelen aangehaald.

Het bestuur van de VLA deelde naar aanleiding van deze brief mede, dat de leden deze brief voor kennisgeving hebben aangenomen. Zij beschouwen dit als een opnieuw tot mislukking gedoemde poging tot intimidatie. Voorts deelt de VLA mede, dat de bemiddelingscommissie ernstig ontstemd is over deze brief. Zij is van mening, dat haar bemiddelingspogingen hiermee doorkruist worden. Het VLA-bestuur acht de onderhandelingen hierdoor in ernstig gevaar gebracht. Een rechtskundige deelde de VLA mee, dat de leer-

# Groots afscheid van trio Caribe

HET PIANOTRIO „CARIBE" heeft met dit laatste concert voor de Arubaanse Kunstkring voor een groots afscheid gezorgd. Het klaviertrio is een van de mooiste vormen van kamermuziek. Door het tegelijkertijd contrasterend en elkaar aanvullend element van strijkers met een klavierinstrument biedt het unieke mogelijkheden. De historische ontwikkeling van deze combinatie kwam zeer fraai in de keuze van dit programma naar voren.

### *Grandioos*

Het concert werd geopend met de Symfonia a tre van Stradella. Bij deze voorloper van Bach vormt de piano nog geheel de continuo partij en dient dus ter ondersteuning van de beide strijkers. Opvallend is, dat de cello al een zelfstandige partij meespeelt en Stradella hiermee zijn tijd ver vooruit is. Bij het trio nr 1 van Haydn krijgt de piano-partij al een meer eigen karakter. In het eerste stuk hebben we de prachtige volle toon van de strijkers, de violist Be Feldbrugge en de celliste Marijke Overberg, kunnen bewonderen. Bij Haydn komt het parelende spel van de pianiste Elisabeth van Asbeck pas goed tot zijn recht. Hoewel in de jonge Beethoven de invloed van zijn leermeester Joseph Haydn nog duidelijk waarneembaar is, is het klaviertrio hier uitgegroeid tot een samenspel van drie solisten. De melodieen springen speels van het ene instrument over op het andere om vervolgens het werk gezamenlijk tot een hoogtepunt te voeren. Men kon in het trio opus 1-2 zowel de solistische capaciteiten van de drie musici bewonderen als de volkomen eenheid van het trio. Dit werk vormde dan ook een grandioos slot van deze avond.

### *Eenheid*

Het laatste nummer voor de pauze was het trio opus 35 van de in 1882 geboren Spaanse componist Joaquin Turina. In dit impressionistische stuk, vermengd met Spaanse folklore, is het spel van de musici volledig tot een klankkleur versmolten. De eenheid van het trio is hier volkomen. Het is een grote verdienste geweest van het trio „Caribe" om deze prachtige muziek voor het voetlicht te brengen.

Het talrijk aanwezige publiek dankte uitbundig voor deze onvergetelijke avond, waarna tot slot een aan het trio „Cariba" opgedragen werk van Etzel Provence, „Un poco di desunion", werd gespeeld.

B.v.N.



*Vakbondsleiders Wijkie Maduro en Julio Quyada spreken met de stakende arbeiders van de Bouwmaatschappij Aruba.*

# Bouwmaatschappij Aruba sluit bedrijf

ORANJESTAD — In verband met de staking bij de Bouwmaatschappij Aruba gaf de directie de volgende verklaring uit:

Vrijdagmiddag had een groep werknemers van Bouwmaatschappij Aruba N.V. een onderhoud met de directie, tijdens welke bespreking werd verzocht de lonen met onmiddellijke ingang te verhogen. Door de directie werd aan deze werknemers medegedeeld dat de Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid (WAB), waarbij de Bouwmaatschappij Aruba N.V. is aangesloten, reeds werd benaderd door de Algemene Werknemer Bond (General Workers Union), met het verzoek erkend te worden als onderhandelingspartij voor het afsluiten van een collectieve arbeidsovereenkomst voor de werknemers in de bouwnijverheid, waarbij vanzelfsprekend het huidige loonpeil een punt van bespreking zal uitmaken. De directie verzocht de werknemers het resultaat van de gelegde contacten met de Algemene Werknemers Bond af te wachten, en geen overijlde acties te beginnen.

Desondanks legde hedenochtend, aanvankelijk een klein deel doch later een grotere groep der werknemers het werk neer. Landsbemiddelaar en vakbondsleiders hebben getracht de stakers ervan te overtuigen dat alleen via georganiseerd overleg resultaten bereikt kunnen worden en verzochten de arbeiders weer aan het werk te gaan. Toen daarop de stakenden bleven weigeren om het werk te hervatten, besloot de directie de nog aan het werk zijnde werknemers naar huis te sturen en het bedrijf voorlopig te sluiten.

Naar aanleiding van deze staking heeft de Bouwmaatschappij Aruba N.V. contact opgenomen met de Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid (WAB), die in een spoedvergadering hedenmiddag zich over deze zaak zal beraden.

Tot zover de verklaring van de Bouwmaatschappij Aruba, die wij gistermiddag ontvingen. De Amigoe berichtte gisteren reeds uitvoerig over deze staking.

# Bouwvakkers zetten op Aruba staking voort

ORANJESTAD – De stakende arbeiders bij de Bouwmaatschappij Aruba hebben hedenmorgen het werk niet hervat. Hedenmorgen negen uur sprak vakbondsleider Wijkie Maduro de stakers toe, waarbij de stakers op een vraag welke bond zij als vertegenwoordiging wensen, duidelijk lieten blijken de voorkeur te geven aan de Federacion di Trahadornan Arubano (FTA), waarvan de heer Maduro adviseur is. Intussen hield de Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid (WAB) gistermiddag haar vergadering en werd besloten de bij deze werkgeversbond aangesloten aannemersbedrijven om General Workers Union (GWU) te erkennen als vertegenwoordiger van de bij hen in dienst zijnde arbeiders.

De betrokken bedrijven zijn: Arston corp., Arubaanse Wegenbouwmij., Aruba Painting, Bohama Aruba, Bouwbedrijf Marcial Tromp, Bouwmij. Aruba n.v. Cempro n.v. Elga Aruba, Gebr. Van Sway, firma Holman en Van Eerden en Petrona en Croes Aruba n.v.

De Werkgeversvereniging Arubaanse bouwnijverheid (WAB) spreekt de wens uit, aldus de verklaring van de WAB, dat dit besluit mag leiden tot een spoedige verbetering van de arbeidsverhoudingen en bevorderend zal blijken te zijn voor de arbeidsvrede op Aruba.

In de vergadering van de Arubaanse vakbondfederatie werd gisteravond gesproken over de rivaliteit of zoals het op Aruba heet, de machtsstrijd, die er bestaat tussen de vakbonden FTA en GWU, waarvan uiteindelijk de arbeiders de dupe worden. De verwachtingen zijn, dat beide vakbonden vandaag overleg zullen plegen en gehoopt wordt dat dit overleg een einde zal maken aan deze ongezonde toestand. De GWU beroept zich erop, dat zij de WAB reeds bij notariele verklaring heeft aangetoond dat zij ruim 45 pCt van de duizend arbeiders van deze bedrijven achter zich heeft, terwijl de FTA nimmer een hoger percentage heeft kunnen aantonen.

De secretaris-generaal van de GWU, de heer Julio Quijada, vertelde de Amigoe hedenmorgen, dat zijn vakbond geen voorstander is van een eventueel referendum, aangezien dan weer hetzelfde gebeurt als in 1964 toen een referendum werd gehouden tussen de OCTA en de FTA, waardoor de arbeiders uiteindelijk zonder vertegenwoordiging bleven. Laten we nu met onderhandelingen beginnen en tonen dat we voor de arbeiders iets willen en kunnen doen.

De GWU gaf vanmorgen een pamflet uit, waarin stond dat de WAB haar erkend heeft omdat twee weken geleden de GWU haar ledenlijst bij de notaris heeft overlegd. Uit het GWU-pamflet blijkt, dat de WAB besloten heeft dat de Bouwmaatschappij Aruba de uren dat gestaakt werd zal betalen; de Bouwmaatschappij geen represaille tegen de werknemers zal nemen, terwijl volgende week de onderhandelingen zal beginnen voor een cao en dat deze cao met ingang van 13 april 1970 in werking zal treden.

## AMBTENAREN PROTESTEREN

ORANJESTAD — Het bestuurscollege maakte gisteren bekend, van 60 onafhankelijke ambtenaren, de namen werden niet vermeld, de volgende brief te hebben ontvangen:

"Ondergetekenden, onafhankelijke ambtenaren verklaren hierbij, dat zij zowel de staking van leraren als de houding van de ANAAB ten strengste afkeuren, daar hierbij volkomen voorbijgegaan wordt aan het feit, dat de leraren wel meer geld willen hebben, maar niet bereid zijn om gelijkgesteld te zijn met de ambtenaren, vooral op het punt van werkuren en vacantiedagen en salariëring.

De brief was door 60 ambtenaren getekend, aldus de AVD.

Het bestuur van de ANAAB gaf gisteravond als commentaar op deze brief, dat de bond in het bezit was van een lijst met de zestig handtekeningen. Aangezien deze onleesbaar waren, neemt de ANAAB aan, dat deze ambtenaren vermoedelijk geen leden van de ANAAB zijn. Immers als zij leden van de ANAAB zijn, kunnen zij een algemene ledenvergadering vragen en in die vergadering commentaar geven, aldus de ANAAB in zijn verklaring.

## „Controverse" bij Aruba Caribbean opgeheven

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba Hotel Workers Union (AHWU), de directie van het Aruba Carribean hotel en de minister van Verkeer en Vervoer, Leo Chance, hebben gisteravond besprekingen gevoerd over de wilde staking die zaterdagavond uitbrak toen een nachtwaker ontslagen werd. Overeengekomen werd dat de directie de ontslagen werknemer weer in dienst zal nemen, terwijl de Hotel Workers Union haar verontschuldiging aan de directie zal aanbieden voor het gebeuren en haar leden oproepen zich te onthouden van dergelijke acties, die schadelijk voor de arbeidsrust op Aruba zijn.S,

●WILLEMSTAD – In een kruidenierswinkel aan de Breedestraat zijn tussen zaterdag en maandag inskuipers aan het werk geweest. Uit een kasregister werd 120 gulden vermist, terwijl aan een deur schade voor circa 40 gulden werd aangebracht.



# Akkoord Parsons en kraandrijvers

ORANJESTAD — Van de General Workers Union (GWU) ontvingen wij hedenmorgen een afschrift van een overeenkomst, welke tussen Parsons en de vakbond werd bereikt ten aanzien van de kraandrijvers, die korte tijd geleden in staking gingen. Hieruit blijkt, dat zij die een kraan van 30 ton bedienen 3,30 gulden per uur ontvangen, kranen van 35 tot 65 ton 3,45 gulden en kranen van 70 ton en hoger 3,70 gulden. Deze lonen zijn van kracht met terugwerkende kracht tot 6 april 1970.





## *Nieuwe subsidieregeling in de maak*

# Berichten sluiting internaat Scherpenheuvel geheel onjuist

WILLEMSTAD — Er doen al lange tijd hardnekkige geruchten de ronde over de sluiting van het jongensinternaat te Scherpenheuvel. De reden van de sluiting zou dan liggen in het feit dat de subsidie die door de overheid aan deze instelling wordt toegekend niet voldoende is om de zaak draaiende te houden. Deze voorstelling van zaken is geheel onjuist. Weliswaar is men op het moment druk bezig onderhandelingen te voeren met het eilandgebied om tot een betere subsidieregeling te komeen een vaststaand feit is ook dat als een onderdeel van een algehele reorganisatie van het internaat te Scherpenheuvel de werkplaatsen voor het merendeel worden opgeheven. Op de redenen die hiertoe geleid hebben komen wij later in dit stuk terug.

De eerste stoot tot de huidige jongensinternaten "San Fernando" te Soto en "Scherpenheuvel" werd eigenlijk reeds in 1885 gegeven door Pater Frie die een jongensweeshuis te Sta. Rosa stichtte. Na veel wikken en wegen werd in november 1917 dit jongensweeshuis door de fraters overgenomen en weer drie jaar later in 1920, verhuisde het internaat van Santa Rosa naar Scherpenheuvel, het vroegere semenarie dat de bisschop van Merida had laten bouwen op de plantage Scherpenheuvel en dat al twintig jaar leeg stond. Hier op Scherpenheuvel had men ruimte genoeg en men begon al gauw met vakopleidingen voor de jongens zoals een drukkerij, een boekbinderij, terwijl men ook een volledige opleiding kon ontvangen tot monteur, uitdeuker en spuiter.

Het doel van deze vakopleidingen was in de eerste plaats de jongens een vak te leren en in de tweede plaats om geld op te brengen om de subsidie die reeds toen niet toereikend was aan te vullen. In 1959 werd besloten de groep kleinere jongens van de leeftijd van zeven tot dertien jaar naar Soto te doen verhuizen. Momenteel zitten er op het jongensinternaat iop Soto honderd jongens en op het internaat op Scherpenheuvel 48 jongens van de leeftijd tussen dertien en zeventien jaar. In de loop der jaren ontwikkelden de internaat die eerst als weeshuis begonnen, zich tot opvoedingsinstituut en op charitatief-sociale grondslag voor voogdij kinderen, sociaal misdeelde kinderen en de a-sociale jeugd van de Nederlandse Antillen. De kinderen worden op de internaten geplaatst door de instanties Sociale zaken en maatschappelijk werk op Curacao, door arbeidszaken en maatschappelijk zorg op Aruba en door Sociale zaken op Bonaire en de op Bovenwinden. Particulieren worden hoogst zelden aangenomen en dan nog maar alleen voor tijdelijk. Ook jongens die om de een of andere reden met de rechter in aanraking waren geweest werden door de fraters opgenomen, totdat de broeders Van Dongen in 1949 het gouvernements opvoedingsgesticht (GOG) begonnen.

### *Reorganisatie*

Op het moment is men op het internaat Scherpenheuvel met een grootscheepse reorganisatie bezig. De twee bestaande groepen van elk 36 jongens gaat men terug laten lopen tot twee groepen van elk achttien jongens, daar de groepen van 36 te groot bleken om het opvoedingssysteem op een goed niveau te houden. Indien men voldoende groepsleiders kan krijgen kan men eventueel nog gaan tot drie groepen van achttien. Het nijpend gebrek aan leiders vormt, nu er uit Nederland geen toevoer meer is van fraters, een zeer reeel probleem voor de internaten. De lekenleiders die nu het werk overnemen eisen terecht een veel hogere salariering dan de religieuzen tot nu toe gedaan hebben. Deze salariering van het lekenpersoneel vormt overigens een onderdeel van de financiele moeilijkheden waarmee de internaten te kampen hebben. Het tweede punt van reorganisatie is het sluiten van de werkplaatsen op Scherpenheuvel. Vroeger reikte men op Scherpenheuvel een diploma uit aan de jongens wanneer zij hun opleiding in de werkplaatsen voltooid hadden. Dit diploma werd op de Antillen door iedereen erkend omdat er geen andere soortgelijke opleiding waren.

Deze situatie is met de opkomst van de technische scholen totaal veranderd. De leiding van het internaat wil de jongens er niet van weerhouden de veel vollediger (het theoretische gedeelte van de opleidingen op Scherpenheuvel was zeer beperkt) opleidingen op de technische scholen te volgen. Als gevolg van het feit dat de jongens nu hun opleiding aan de technische scholen op Curacao krijgen zijn de werkplaatsen op Scherpenheuvel overbodig geworden. Men heeft even plannen gehad om een opleiding, geheel gelijk aan die van de technische scholen, maar meer geschoeid op individuele basis beginnen, wat echter te kost baar bleek. De enige werkplaats op Scherpenheuvel die voorlopig blijft draaien is de metaalconstructieopleiding om de jongens op te vangen die om verschillende redenen op geen enkele school ondergebracht kunnen worden. Deze branche is met opzet aangehouden omdat de jongens volgens de ervaring van de fraters met deze opleiding altijd werk kunnen krijgen.

### *Financien*

Naast deze reorganisatie houdt men zich momenteel ook intensief bezig met de financiele moeilijkheden waarmee de internaten te kampen hebben. De financiele moeilijkheden zijn ontstaan om verschillende redenen. Beide internaten krijgen een subsidie van de overheid. Op Soto is dit nu 3.40 per dag per jongen wat op 1 maart 1966 contractueel werd vastgelegd. Voor deze datum bedroeg de daggeldvergoeding 2.90 per dag. Voor het internaat op Scherpenheuvel komt de overheid sinds 1 januari 1970 tegemoet met een daggeldvergoeding van vier gulden. Het onprettige van de zaak is echter dat de toezegging wat het internaat Scherpenheuvel betreft slechts mondeling is overeengekomen en niet contractueel werd vastgelegd. Mondeling werd de fraters ook door de overheid beloofd dat dit bedrag van vier gulden zou stijgen als na een onderzoek door de accountant, dat nog plaats moet vinden, mocht blijken dat deze vier gulden niet voldoende zijn. Een derde belofte van de eilandelijke overheid houdt in dat men eventuele tekorten over voorafgaande jaren zou bijbetalen, dit ook pas na het onderzoek door de accountant. Het is overduidelijk dat deze mondelingen overeenkomsten een zeer twijfelachtige basis vormen voor de fraters om mee te werken. Geen enkele overeenkomst staat op papier vastgelegd en men kan zich dus indien dit nodig mocht blijken nergens op beroepen, terwijl bijvoorbeeld ook geen enkele datum werd genoemd voor het zo belangrijke accountantonderzoek. Het belangrijkste is echter dat ook deze subsidie van vier guldeniet voldoende is om de kosten de dekken. Als vergelijkenismateriaal kan hier vermeld worden dat het G.O.G. van de landelijke overheid een daggeldvergoeding krijgt van veertien a achttien gulden per jongen. Bij dit bedrag van vier gulden heeft men namelijk onder andere geen rekening gehouden met het feit dat de lekenleiders een veel hogere salariering vragen dan de fraterleiders die tot nu toe in de meerderheid waren. De fraterleiders mochten vroeger maar 3.500 gulden per jaar in rekening brengen wat neerkomt op zeventig gulden per week. In 1966 werd dit bedrag verhoogd tot vierduizend gulden, dus tachtig gulden per week. De freaterleiders eisen nu redelijkerwijs een salaris week. De fraterleiders eisen nu redelijkerwijs een salaris door de overheid geaccepteerd. Een ongehuwde lekenhoofdgroepleider begint met een salaris van 480 gulden per maand, terwijl hij gehuwd met 560 gulden begint.

Tenslotte vormt voor de fraters ook een probleem het feit dat de vergoeding pas na maanden door de eilandelijke overheid worden dat de vergoeding pas na maanden door de eilandelijke overheid wordt betaald. Men moet er dus steeds voor zorgen een behoorlijk kapitaal achter de hand te hebben om de bedragen voor te schieten.

### *Request*

Over al deze problemen om de subsidieregeling heen is onlangs een request ingediend bij de eilandelijke overheid dat ondertekend is door de Stichting St. Thomascollege (heeft de leiding over de jongeninternaten op Scherpenheuvel en Soto), de Stichting jeugdzorg voor Casa Manita (neurale inzichting die meisjes tot zeventieen jaar opvangt), De stichting congregatie zusters van Schijndel (hebben de leiding over het meisjesinternaat op Sta. Rosa) en de stichting Huize Pelletier, (tehuis voor werkende meisjes). Het spreekt vanzelf dat al deze internaten hun eigen specifieke problemen hebben, maar één probleem hebben ze in ieder geval gemeen, met name het feit dat al deze instanties te weinig subsidie krijgen om op verantwoorde wijze te blijven draaien. De voornaamste punten die men in het request aanhaalt zijn een regeling over de personeelbezetting waarbij men bijvoorbeeld aandringt om te kunnen beschikken over een maatschappelijk werkster er werkers. Aan nazorg doet men bijvoorbeeld op Scherpenheuvel tot nu toe weinig of niets, dit dus omdat men door de lage subsidiering geen mogelijk ziet om een maatschappelijk werker te betalen. Een tweede punt in het request genoemd is de vraag hoe groot de groepen mogen zijn om de beste resultaten te kunnen behalen. Tenslotte wordt in een derde punt het belangrijkste probleem waar alles om draait aangehaald, namelijk die van de subsidieregeling. Het request dringt er ook nog op aan om alle internaten voor een paar uur per week te laten beschikken over een team waarin een geneesheer zitting zal moeten hebben, bijgestaan door een pedagoog, een psycholoog en een maatschappelijk werker of werkster. Zoals eerder vermeld zijn de onderhandelingen hierover tussen de eilandelijke overheid en de internaten nog bezig. Om op een goede en gezonde basis te kunnen draaien wordt geschat dat de subsidie misschien wel verdubbeld zal moeten worden.

## SAMBUMBU

„Vruchtjes van de bolcactus samen met schilletjes van de granaatappel liet men vroeger een week lang trekken en had dan een paarse inkt voor huiselijk gebruik. Hij verbleekt niet". (Bl. 174)

„Een ander mengsel om inkt te krijgen is schillen van granaatappel met dividivipeultjes; ook laten trekken. Dit soort inkt werd ook gebruikt om het in het zwartsel te doen waarmee men doodskisten verfde om er glans aan te geven. Ook in de verf om schoolborden te verven". (Bl 175).

„Beshi-vruchtjes zijn eetbaar. Laat je ze acht dagen trekken, dan heb je inkt. Evenzo de peultjes van de watapana" (B882). Watapana is hetzelfde als dividivi.

Ook de vrucht van cabuja di tranke samen met dividivipeultjes laten trekken geeft inkt, zwart van kleur, die vroeger als verfstof werd gebruikt om vrouwen- en kinderkleren een tint te geven".

P.B.

# Griekenland laat Theodorakis vrij

## Componist-politicus in Parijs aangekomen



THEODORAKIS VRIJ

ATHENE/PARIJS — De zwaar zieke Griekse componist en voormalig afgevaardigde in het Griekse parlement, Mikis Theodorakis, die jarenlang door de Griekse militaire junta als "staatsvijand" werd geinterneerd, is maandag onverwacht vrijgelaten en per vliegtuig in Parijs aangekomen. Hij reisde in het privetoestel van de secretaris-generaal van de Franse radicale partij, Jean-Jacques Servan-Schreiber. Deze had in Athene gesproken met de Griekse premier George Papadoupolos over Theodorakis en de veroordeelden in het "proces van de 34" onder wie professor Karageorgas, die levenslang kreeg.

Een Grieks officieel communique verklaarde maandagavond dat premier Papadoupolos het goedgekeurd dat Mikis Theodorakis meeging "met een van zijn Franse vrienden die had gezegd zich met zijn verpleging in Frankrijk te belasten". Het communique vervolgt: "Hoewel de gezondheidstoestand van Theodorakis deze reis niet dwingend maakte, heeft de eerste minister zijn toestemming om humanitaire redenen gegeven, nadat deze politieke persoonlijkheid (Servan Schreiber) formeel had verklaard dat hij persoonlijk verantwoordelijk is voor de ziekenhuisverzorging van Theodorakis en op voorwaarde dat Theodorakis in Frankrijk geen onderwerp van politieke exploitatie wordt".

### *Componist*

De Griekse componist werd bij zijn aankomst in Parijs verwelkomd door de Griekse actrice Melina Mercouri en de regisseur van de film "Z", Costa Gravas. Hij stapte direct in een gereedstaande ambulancewagen. Na zijn landing overhandigde Theodorakis aan de wachtende verslaggevers een schriftelijke verklaring waarin onder meer staat: "Na drie tragische jaren zijn wij thans onder de vrije hemel". De vrijheid smaakt volgens Theodorakis echter bitter, "daar ik in Athene mijn vrouw en beide kinderen moest achterlaten, evenals mijn lijdende kameraden". De componist dankte Servan-Schreiber en besloot zijn verklaring met de woorden, dat zijn gedachten bij het Griekse volk verblijven, "wiens toekomst voor een groot deel afhangt van de Europese solidariteit".

### *Meer vrijlatingen*

Theodorakis, als componist wereldberoemd geworden met zijn muziek voor talrijke films waaronder "Zorba de Griek", geldt als idool van de Griekse jeugd in het verzet tegen het kolonelsbewind, een idool wiens populariteit de regering zozeer vreesde dat zij zijn muziek en zijn grammofoonplaten liet vernietigen. Hij heeft een zeer strijdbaar verleden.

Geboren in 1925, behorend tot een familie uit de gegoede burgerij, nam hij actief deel aan het verzet tegen de Duitsers en daarna aan de burgeroorlog, wat leidde tot zijn deportatie naar het eiland Makro-Nisi. Na zijn vrijlating in 1950, verbleef hij geruime tijd in het buitenland, met name in Parijs, waar hij driftig aan het componeren sloeg. Zijn eerste "suite voor orkest en piano" kreeg op het festival van Moskou in 1957 de gouden medaille.

Maar vooral zijn politieke activiteit heeft hem in Griekenland een buitengewone populariteit bezorgd. Na de moord op 22 mei 1963 op het parlementslid, Gregory Lambrakis, onderwerp van de film "Z" (waarvoor hij de muziek in gevangenschap componeerde), ging Theodorakis over tot politieke actie. Hij richtte de beweging "jeugd van Lambrakis" op, werd gekozen tot afgevaardigde van de linkse politieke beweging "EDA" en breidde zijn contacten uit met de Oost-Europese landen en Cuba.

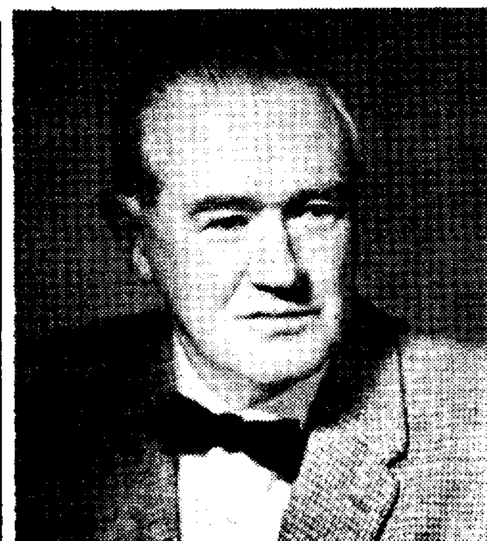
Na de militaire staatsgreep van 22 april 1967 werd hij een van de oprichters van het "patriottische front".

In dat jaar werd hij gevangen genomen en vervolgens bracht hij enkele jaren door in huisarrest in een plaatsje op de Peloponnesos. In oktober 1969 werd hij opnieuw geinterneerd in het kamp Oropos (op 50 km van Athene), zonder dat hij voor de rechter is gekomen. Dit jaar, 9 april, werd hij in het ziekenhuis opgenomen wegens een ernstige long-aandoening, die hij tijdens zijn detentie op Makronisi na de burgeroorlog had opgedaan.

Servan-Schreiber wilde geen gedetailleerde aanwijzingen geven over de stappen die hij bij de Griekse autoriteiten in Athene heeft ondernomen. Hij verklaarde niet in de eerste plaats om Theodorakis naar Athene te zijn vertrokken. "In feite heb ik op verzoek van de vereniging van Griekse studenten te Parijs besloten naar Griekenland te gaan. Zij hadden mij gevraagd om interventie teneinde te proberen het leven van de beklaagden in het proces dat te Athene aan de gang was, te redden".

De Franse politicus verklaarde voorts' "Ik kan u vandaag zeggen dat ik in de loop van het komende weekeinde naar Athene zal terugaan en dat de Franse journalist Jean Starakis, die tot 18 jaar meer, vrijlatingen mogelijk te achten.

Hij zal woensdag voor de raad van Europa in Straatsburg over Griekenland spreken. Servan-Schreiber beloofde dan uitvoeriger te zullen zijn. "Ik herhaal, dat het de zware druk van Europa is die telt", zei hij nog.



*WILLEMSTAD — De wereldberoemde organist E. Power Biggs zal vrijdag 17 april a.s. een orgelconcert in de Fortkerk geven. Het concert is gratis toegankelijk, en vangt aan te half negen. Bezoekers ontvangen bij de ingang der kerk een programma. Iedereen is welkom.*

## Moordenaarsavond vrijdag op Aruba

ORANJESTAD — Op vrijdag 17 april zal toneelgroep Alpha weer voor het voetlicht treden in de Arubaanse Schouwburg. Deze groep, o.l.v Frans Meewis de Graaff, die een succesvol debuut maakte met het blijspel Slippers, brengt nu een modern toneelspel, nml. „Moordenaarsavond". Dit schitterende spel van de Cubaanse auteur Jose Triana dat niet alleen in Havana gespeeld werd maar ook in Duitsland, Colombia, Engeland, Frankrijk en Nederland, kreeg in de wereldpers veel lof en werd een belangrijke bijdrage aan het moderne toneelrepertoire genoemd.

Dit stuk werd bekroond met de eerste prijs van het 6e Zuidamerikaanse Theater Festival (Havana 1966). De schrijver Jose Triana begon zijn auteursloopbaan als dichter maar vond in het toneel een vorm van expressie, die hem beter lag en waarin hij veel meer mogelijkheden zag. Zijn grote leermeester is geweest Frederico Garcia Lorca, wiens invloed vooral in zijn eerste stukken merkbaar is.

Aanvankelijk lag het in de bedoeling dit stuk eind januari te spelen maar o.a. door de drukte rond de musical Amor di Kibaima zijn er een tijdlang geen repetities geweest. Op het ogenblik wordt er echter door Regina van Romondt, Ineke Roos en Johan de Graaff onder leiding van Frans Meewis zeer intensief gewerkt om straks het Arubaanse theaterpubliek te laten genieten van een gave voorstelling van „Moordenaarsavond".

## Verkoopmiddag van Kiwanis

ORANJESTAD — De Kiwanisclub Aruba organiseert op zondag 3 mei, 's middags om drie uur in de Sociedad Bolivariana een openbare verkoopmiddag, waaronder een nieuwe auto, meubelen, televisie, bureaux, lampen en ander huishoudelijke artikelen. De opbrengst van deze verkoop wordt besteed voor het liefdadigheidswerk van de Kiwanisclub.

## Notaris in San Nicolas?

ORANJESTAD — Op een vraag van een der journalisten, tijdens gisteren gehouden persconferentie, deelde minister-president E. O. Petronia mede, dat reeds jaren een ontwerp aanhangig is inzake het notarisambt. Hij zei enige dagen geleden een wijziging te hebben ingediend, waarbij als de Staten deze goedkeuren, er vijf notarissen op Curacao en drie op Aruba kunnen worden benoemd. De premier vertelde enige tijd geleden een verzoekschrift van een groep personen uit San Nicolas te hebbeb ontvangen om een notaris te benoemen. Hij stelde dat een notaris niet voor een bepaalde plaats wordt benoemd, doch voor het eilandgebied.

# ITKONING ONTFERMT ZICH ER GEWONDE FLAMINGO'S

onze correspondent)

NDIJK – „Als zij weer dan mogen zij weer weg". oord is de heer Heitkonig, nd als Heit. Zaterdagmid- wij even in zijn dierentuin, wste flamingo te · bewon- t hij zaterdagmorgen was wd dat op de plaats waar dode flamingo's werden in de salinja tussen de ulevard en het vliegveld, de vogel was, begaf hij zich egeven plek waar hij naast aantal dode exemplaren, k onder de bovengrondse ngsleidingen, ook de ge- ngo aantrof, waarvan de j hing. Deze flamingo had jkheden met het zich n. Opvallend was dat het exemplaar de afgelopen d bijgestaan door een el, die niet van de zijde vonde soortgenoot week.

enkele pogingen om het ngen. De laatste was et dier is nu bij hem in ere dierentuin. Daar be- nu thuis te voelen tussen dere lotgenoten, die bij al een goeg onderdak zijn apen, schildpadden, uwen, pauwen en natuur- o's. Het is een verzame- die allemaal door de ven een onderdak en ing bij Heit vonden. k de flamingo, die als werd binnengebracht.

### ntsnapt

ennis van zaken, zal Heit k kans zien om deze stdaags weer geheel gene-zen aan de natuur toe te vertrouwen. Een opmerkelijk voorval deed zich vrijwel tegelijkertijd voor. Heit, tot zaterdag in het bezit van vier flamingo's, die zijn dierentuin iets sierlijks gaven, is ondanks de komst van de nieuwe flamingo, toch nog maar in het bezit van vier flamingo's. Tijdens de zorg die hij besteedde aan de nieuwkomer, stond het hek van zijn tuin even open. In dit onbewaakte ogenblik zag een van de flamingo's kans om de wijde wereld in te trekken. „Jammer", volgens Heit, „want hij was nog niet helemaal, zoals hij moest zijn". Zoeken tot ver in de omgeving hielp niet, het dier bleef weg en tot zaterdagavond. Ondanks zijn goede zorgen voor al zijn dieren, bij onze komst werden juist de lekkerste stukjes vis toevertrouwd aan de hongerige magen van



*Heit met de pas binnengekomen flamingo in zijn armen, op de voorgrond de drie vogels die langzamerhand stamgasten zijn en niet wegwillen. Het exemplaar dat juist die morgen de vrijheid verkoos staat niet op de foto. De geamputeerde op de foto juist voor Heit, vleugel die ontbreekt duidelijk (on)zichtbaar.*

twee uit het nest gewaaide baby nachtreigers, die een week geleden bij hem werden binnengebracht, schijnt hij toch zijn hart verpand te hebben aan de roze vogel.

„Zonde van al die vogels die momenteel de dood vinden doordat zij tegen draden vliegen", is zijn commentaar als hij vertelt over de melding die hij juist binnenhad van de vondst die enkele eilandbewoners deden in de Lima, de streek ten zuiden van het vliegveld. Daar zouden ook als gevolg van het vliegen tegen draden enige dode flamingo's gesignaleerd zijn. Het zullen er nu inmiddels wel bij de honderd zijn, zo veronderstelde hij, die op deze manier de dood hebben gevonden. „Een groot verlies voor de flamingostand op ons eiland en bepaald niet bevorderlijk voor onze naam als flamingo-eiland".

Pukkie, Flami en andere flamingo's die allemaal een naam van Heit hebben gekregen, lopen inmiddels statig door de tuin. Enkele belangstellende toeristen komen binnen en nemen foto's van de aanwezige dieren.

### Naar de vrijheid

„Als zij genezen zijn, mogen zij wegvliegen", zegt Heit nogmaals, „nee, soms moeten zij wegvliegen, want, geloof me, het kost mij per maand zoveel dat het soms een te grote belasting vormt, om alle binnengebrachte dieren zolang te voeden totdat zij weer hersteld zijn". (Zoals bekend is het houden van deze dierentuin een geheel particulier initiatief van Heit, die alles zelf bekostigt). Terwijl hij dit zegt, spoelt hij enige malu's af en snijdt ze zorgvuldig in stukken, die hij opvoert aan de acht jaar oude schildpad, die hij opfokte van net uit het ei tot nu een exemplaar van meer dan een meter lang.

De flamingo die hij enkele jaren geleden in samenwerking met de toen op ons eiland wonende dokter Krumperman een vleugel amputeerde, kijkt toe, terwijl zijn hond Brons de meeuw, die wat agressief is, tot de orde roept. Het leven in de tuin van Heit gaat voort, nieuwe bewoners komen en oude gaan.

## OPENBARE LES WERD EEN SUCCES

KRALENDIJK – Vorige week was de zaak van Heitkonig aan de Bernhardweg weer eens het doelwit van enkele inbrekers. Voor de vierde maal in enkele jaren kreeg Heit bezoek van het gilde van de vingerafdrukken. Ditmaal vonden zij hun weg tot het begerenswaardige in de etalages en de vitrines door het dak.

Zij beklommen de winkel aan de zijde van de Bonairestraat, verwijderden enkele dakpannen en lieten zich door het ontstane gat naar binnen glijden. Daar namen zij enkele sierplaten uit het plafond en lieten zich in de winkel zakken, alwaar zij ringen en horloges ontvreemdden. De inbraak moet gepleegd zijn tussen 's nachts half drie, toen Heit zijn werkplaats verliet, en half vijf toen de bakker als eerste bezoeker van de stad, alarm sloeg.

Er werd nog een ring in de zaak op de vloer gevonden en ook een ring op de hoek van de straat. De buit bedraagt ongeveer f. 2500,– aan ringen en horloges. De bezoekers verlieten de winkel door de winkeldeur, die zij achter zich open lieten staan kennelijk in de veronderstelling dat er nog meer nachtelijke voorbijgangers behoefte gevoelden om de winkel illegaal te bezoeken.

Tot nu toe heeft men nog geen daders in de kraag kunnen vatten.

## Inbraak bij Heitkőning

x(Van onze correspondent.)

KRALENDIJK – De openbare les van de Lagere Technische School in Kralendijk is een doorslaand sukses geworden. Zowel vrijdag, toen de leerlingen van de zesde klassen van de lagere scholen, als zaterdag toen andere belangstellenden de lessen bezochten, was er in alle lokalen van de school bij de gegeven lessen veel publiek aanwezig. Vrijdag bezochten ongeveer 125 jongens van alle zesde klassen van Bonaire de openbare les, waar zij de jongens van de examenklas van de technische school hun kennis zagen tentoonspreiden. Met veel enthousiasme werd er gevijld, getimmerd en getekend. Zaterdag waren er ongeveer evenveel belangstellenden van in en buiten het onderwijs die de lessen volgden. Van hun interesse voor het werk dat door de leraren van de technische school wordt gedaan met hun jongens gaven onder meer blijk statenlid J.F.M. Frans, ds. J. Jonkman, de pastoors Swartjes en Bouman, het hoofd van de afdeling onderwijs, de heer C.H. Statia, alsmede diverse leden uit andere geledingen van de maatschappij.

Uit de vele gesprekken die werden gevoerd bleek wel dat iedereen het op prijs stelde dat door de technische school op deze sympathieke wijze aan de weg werd "getimmerd".

## ADOVER

TOWN (Barbados) – Caribbean Hotel Associa- luchtvaartmaatschappijen Caribisch gebied opereren in dat gebied concurre- maken met de prijzen n naar andere bestem-

de algemene conclusie ierde bijeenkomst van aatschappijen, die in het bied opereren. De bijeen- gisteren in het Barbados ndigd. John Champion, n PanAm, bracht naar et grootste probleem van rttarieven in het Caribisch t 75 pCt. van de tarieven tarieven, de laagst moge- n bestaat. Vergeleken met tarieven zijn de gewone andere routen in de , voegde hij er aan toe.

ct van de bulktarieven n over de Transatlanti- naar het Caribisch gebied ct van luchtvaarttarieven met de introductie van de het Caribisch gebied, was besproken onderwerpen komst. Op het ogenblik in het Caribisch gebied antische afbraaktarieven rttoeristenindustrie zal

# Republikeinse campagne tegen rechter Douglas

## Omstreden figuur mikpunt van kritiek

WASINGTON. – De leider van de republikeinse fractie in de Amerikaanse senaat, Gerald Ford, heeft gisteren gezegd dat in de senaat – waarschijnlijk nog deze week – een resolutie zal worden ingediend om rechter William O. Douglas uit het federale hooggerechtshof te verwijderen. Rechter Douglas, die 31 jaar deel uitmaakt van het hooggerechtshof, is beschuldigd van bijdragen aan publikaties van Ralf Ginsberg, die betrokken is geweest bij een zedenkwestie voor het hooggerechtshof en het aanvaarden van gelden uit een stichting die verbonden is met de gokkerswereld in Las Vegas.

Zaterdagavond zei vice-president Spiro Agnew voor de televisie dat het tijd is voor een diepgaand onderzoek naar de opvattingen van Douglas. De aanvallen zouden ook betrekking hebben op een door Douglas geschreven boek, „Points of rebellion". Volgens Agnew is dit boek een omstreden bijdrage aan de samenleving hetwelk voor een lid van het hooggerechtshof zeer ongebruikelijke rebellie en revolutie propageert.

Waarnemers brengen de poging tot verwijdering van de 71-jarige rechter in verband met de afwijzing door het congres van twee door president Nixon gestelde kandidaten voor het hof, de rechters Clement Haynsworth en Harold Carswell.

## Israel wil collectie papyrusrollen kopen

JERUZALEM. – Vice-premier Jigal Allon van Israel heeft opgeroepen geld bijeen te brengen voor de aankoop van papyrusrollen, die een Arabische antiquair in Jeruzalem voor ongeveer een miljoen dollar van de hand wil doen. Het gaat om fragmenten uit de Koran, gedichten en andere letterkundig werk en handelspapieren, welke een beeld geven van het begin van de islam in de achtste eeuw en negende eeuw. Ook zijn er Egyptische teksten bij van enige eeuwen voor Chr., doch deze zouden in zeer slechte staat verkeren.

Generaal Allon heeft met een commissie de echtheid en het eigendomsrecht van de stukken vastgesteld. Hij zei dat de staat het geld niet kan missen. De handelaar, Fawzi Mansoer, zou een uitvoervergunning kunnen krijgen, doch Allon zei te hopen dat de stukken in Israel kunnen blijven. De collectie kwam een half jaar geleden uit Jordanie naar Israel.

## Gouverneur Kirk geeft verzet op

BRADENTON. – Gouverneur Claude Kirk heeft zijn verzet tegen een plan voor rassenintegratie op de scholen in het district Manatee opgegeven. Dit plan voorziet in het vervoer per bus van scholieren van het district naar andere scholen om op deze wijze op de scholen tot een rassenevenwicht te komen. Kirk. wie een dwangsom van tienduizend dollar boven het hoofd hing als hij zich niet aan dit plan zou houden, heeft zondagavond in een televisie-uitzending verklaard dat hij de schorsing van de onderwijsautoriteiten in Manatee ongedaan zal maken. De regering-Nixon zou hem belangrijke concessies hebben gedaan. Het ministerie van justitie had hem toegezegd dat het zal interveniëren bij een beroep dat bij het hof van beroep in New Orleans tegen het integratieplan is ingediend. Het ministerie heeft echter ontkend dat met de gouverneur een compromis zou zijn aangegaan. Een woordvoerder van het ministerie heeft meegedeeld, dat er geen opdracht was gegeven een verandering te brengen in het busvervoersplan van de leerlingen. Het ministerie van volksgezondheid, onderwijs en sociale zaken zal wel ter plaatse een onderzoek instellen. De woordvoerder voegde er aan toe dat het plan „vandaag tot uitvoering moet en zal worden gebracht".

● Een Japanse firma heeft een voorziening getroffen voor automobilisten, die zeggen dat zij ogen in hun achterhoofd nodig hebben om zich te redden in het chaotische stadsverkeer. Door de vinding zou het mogelijk zijn, dat de automobilist op een scherm voor hem het gebeuren achter hem kan volgen.

## Duitser wilde gevangenis in

DEN HAAG. – De 27-jarige Duitser P.U.G.S. heeft zondagmorgen in Den Haag met stenen zes ruiten van de Amerikaanse ambassade ingegooid, omdat hij de gevangenis in wilde. Deze verklaring gaf hij althans aan de politie, die bij het patrouilleren langs het ambassade-gebouw kwam en de man aanhield. Alvorens de politie kwam had de Duitser een voorbijganger aangeklampt, hem gewezen op de vernielde ruiten en hem gevraagd of hij de politie niet eens zou bellen. Politieke motieven zouden bij het ingooien van de ruiten niet hebben meegespeeld. De Duitser, die geen vaste woon- of verblijfplaats heeft, zou enkele dagen geleden wegens gebrek aan middelen van bestaan het land zijn uitgezet. Voorlopig is hij niet ingesloten in de gevangenis, maar op het politiebureau.

## e brand ew York

K. – In New York heeft n zware brand gewoed, twee gebouwen van vijf n en een restaurant wer- st. Volgens de brandweer and „verdacht". In de gebouwen was o.a. het n een verdediger van de 13 nters" gevestigd die op lk op beschuldiging van ng terechtstaan. Er zou- verloren zijn gegaan, die belang zijn voor de . Bij het blussingswerk brandweerlieden ver- op, doordat een plafond kwam.



# Hamburger in de VS vol troep

WASHINGTON. – Er is in Amerika een vleeskeuringswet sedert het jaar 1906. Aanleiding was de verschijning in dat jaar van het beroemde boek „The Jungle" van Upton Sinclair, waarin het droeve lot wordt beschreven van Poolse emigranten in de slachterijen van Chicago. Een van deze emigranten is nooit uit zijn betrekking teruggekeerd. Hij is daarentegen volledig opgegaan in het produktieproces en in de vorm van ham op een aanzienlijk aantal Amerikaanse ontbijttafels verschenen. Poolse ham. Het is merkwaardig dat „The Jungle" aanleiding gaf tot grotere bezorgdheid over de kwaliteit van vleeswaren dan over het sociale onrecht waartegen het boek van Upton Sinclair zich op de eerste plaats richtte. Het resultaat was de Meat Inspection Act, die de mogelijkheid van onwetend kannibalisme in de V.S. bijna geheel uitsloot.

Ralph Nader, de beschermengel van de Amerikaanse consument, meldde onlangs dat er in de Amerika zo gevierde hamburger ondanks de Meat Inspection Act en andere wetten die het voedsel beschermen, tegenwoordig tuberculeuze koeien, ratten, insekten en een reeks deugden worden verwerkt. Dat wil niet zeggen dat iedere hamburger niet kosher is, maar genoeg (volgens Nader enkele honderden miljoenen ponden) om er even bezorgd over te zijn als over het lot van de Poolse slachthuiswerkers in 1906.

Free enterprise is in Amerika een instituut dat zich graag hult in een kleed van vaderlandsliefde, eerzaamheid, dienstbaarheid een reeks deugden die het even onschendbaar maken als de grondwet of de galerie van nationale helden tussen George Washungton en Ulysses Grant. Het boek „Hete oorlog tegen de consument", uitgegeven bij Pitman in New York, waarschuwt in een reeks welsprekende essays tegen een al te onstuimig vertrouwen in de deugdzaamheid van het Amerikaanse bedrijfsleven. Het boek bevat een schat aan gegevens, waarmee men vrienden en kennissen gedurende vele lange avonden de stuipen op het lijf kan jagen.

APPLAUS

Het wonderlijke van het boek is de manier waarop veel Amerikanen erop reageren. Als men er zich over beklaagt dat een verpakkingsdoos een dubbele bodem heeft, applaudiseert men bijna voor de handigheid van de vrije ondernemer. Degenen die zich bij de neus laat nemen en zich via de kleine lettertjes in een contract laat verleiden zijn thuis te verkopen voor een tiende van de prijs, had maar beter moeten kijken. De zakenman die een wanprodukt verkoopt vertegenwoordigt een nobel systeem; de wanbetaler daarentegen wordt bejegend met diepe verachting.

Ik ken mensen die een vergrootglas met een doorsnede van bijna tien centimeter meenemen, wanneer zij gaan winkelen in een supermarkt. Zij lezen alle blikken, spuitbussen, gezins- en economy-verpakkingen en dichtbedrukte zakken af om uit te zoeken waar het meeste in zit voor de laagste prijs. Zij houden zich bijna dagelijks bezig met consumentenrapporten en prijsanalyses. Zij weten dat men een luchtvaartmaatschappij drie keer moet bellen om zeker te zijn van de prijs van een vliegticket en het is hun bekend dat verzekeringsmaatschappijen zich gedragen alsof het vergoeden van schade niet tot het verzekeringsbedrijf behoort. Ze zijn zeer prijsbewust. Maar oover de vraag of er in hun hamburger een rat, tuberculeuze koe of, de hemel weet het, een Poolse emigrant is verwerkt bestaat geen enkele zekerheid.

# OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOSE VOETBAL BOND
## Distrikt Curacao

Nr. 010/70, dd. 14 april 1970
WEDSTRIJDUITSLAGEN.
COMPETITIE HOOFDKLASSE 1969

| | |
|---|---|
| Jong Colombia — C.C. Wacao | 4—0 |
| Jong Holland — S.U.B.T. | 1—5 |
| Wacker — Scherpenheuvel | 2—4 |
| Jong Colombia — Veendam | 2—0 |
| C.C.Wacao — S.U.B.T. | 2—0 |

COMPETITIE A-KLASSE 1969

| | |
|---|---|
| Victory Boys — De Koning (correctie) | 2—1 |
| De Koning — S.C. Madereinse | Afgelast |
| Dep. Sta. Rosa — S.C. Madereinse | 3—0 |
| De Koning — Atomic | Afgelast |

COMPETITIE B-KLASSE 1969

| | |
|---|---|
| Dep. Medellin — Union Deportivo | 0—4 |
| Eleven Brothers — Sint Joris | Scheidsr. niet opgekomen |
| Dep. Medellin — C. Dep. Monaco | 0—9 |
| Dep. Medellin — Centro Montaña | Scheidsr. niet opgekomen |
| Eleven Brothers — C.S. Barber | 0—7 |

STRAFCOMMISSIE:
Straffen:

Marcelo Maria MARCELI (Victory Boys) VIJF WEKEN onvoorwaardelijk, ingaande 17 februari 1970, wegens belediging van de scheidsrechter in de wedstrijd Deportivo Santa Rosa — Victory Boys op 15 februari 1970.

Harold CADEAU (Jong Holland), TWEE WEDSTRIJDEN, ingaande 14 maart 1970, in verband met onbehoorlijk gedrag in de wedstrijd Wacker — Jong Holland op 13 maart 1970.

INSCHRIJVINGEN:

VEENDAM: Gilberto Luy.

ELEVEN BROTHERS: Kenneth Brigitha, Marco Martis, Izaak V. Liket en Richinel E. Granviel.

VICTORY BOYS: Edwin Dortolina.

OVERSCHRIJVINGEN:

C.D. PORTUGUES: Dennis M. Engelhardt (exlid S.C. Madereinse) (correctie).

DEPORTIVO MONACO: Thomas G. Leonard (exlid Centro Buena Vista).

VEENDAM: Rene S.A. Willem (exlid Atletico Luis Brion) en Wilson A. C. Sint Jago (exlid Jong Holland).

JONG HOLLAND: Erwin H. M. Phelipa (exlid Sint Joris).

WEDSTRIJDPROGRAMMA
COMPETITIE HOOFDKLASSE 1969
(Tweede ronde)
GEWIJZIGD

| | |
|---|---|
| Woensdag, 15 april 1970, 8.15 nm.: Sithoc — Jong Colombia | Rifstadion |
| Vrijdag, 17 april 1970, 8.15 nm.: Veendam Scherpenheuvel | Rifstadion |
| Zondag, 19 april 1970, 4.00 nm.: Wacker — S.U.B.T. | SUBT-stadion |
| Maandag, 20 april 1970, 8.15 nm.: Jong Holland — C.C. Wacao | Rifstadion |
| Woensdag, 22 april 1970, 8.15 nm.: Veendam — S.U.B.T. | Rifstadion |
| Vrijdag, 24 april 1970, 8.15 nm.: SITHOC — Wacker | Rifstadion |
| Zondag, 26 april 1970, 4.00 nm.: J. Colombia — Scherpenh. | Rifstadion |
| Maandag, 27 april 1970, 8.15 nm.: SITHOC — C.C. Wacao | Rifstadion |
| Woensdag, 29 april 1970, 8.15 nm.: Jong Holland — Veendam | Rifstadion |
| Vrijdag, 1 mei 1970, 8.15 nm.: SITHOC — Sherpenheuvel | Rifstadion |
| Zondag, 3 mei 1970, 4.00 nm.: Jong Colombia — S.U.B.T. | SUBT-stadion |
| Maandag, 4 mei 1970, 8.15 nm.: Wacker — Veendam | Rifstadion |

COMPETITIE A-KLASSE 1969
(Eerste ronde)

| | |
|---|---|
| Maandag, 20 april 1970, 6.30 nm.: Atomic — Madereinse | Rifstadion |
| Zondag, 26 april 1970, 2.15 nm.: De Koning — Atomic | Rifstadion |
| Woensdag, 29 april 1970, 6.30 nm.: De Koning — Madereinse | Rifstadion |

COMPETITIE B-KLASSE 1969

| | |
|---|---|
| Zondag, 19 april 1970, 4.00 nm.: Elev. Brothers — St. Joris | Scherpenheuvel |
| Zondag, 19 april 1970, 4.00 nm.: Dep. Medellin — C. Montaña | Suff.-stadion |
| Vrijdag, 1 mei 1970, 6.30 nm.: C.D.P.B. — C.D. Monaco | Rifstadion |
| Zondag, 3 mei 1970, 2.15 nm.: Centro Montaña — C.D.P.B. | SUBT-stadion |
| Maandag, 4 mei 1970, 6.30 nm.: C.S.D. Barber — C.D. Monaco | Rifstadion |

HET BESTUUR

OFFICIELE MEDEDELINGEN
VAN DE
CURACAOSE VOETBAL BOND
DISTRIKT CURACAO
006/70 d.d. 14 april 1970
Afdeling Junior
WEDSTRIJDUITSLAGEN
Competitie 1969/70
Junioren A (Tweede Ronde)

Groep A

| | |
|---|---|
| Deportivo Portugues - Canisius Boys | 1 - 0 |
| S.U.B.T. - Canisius Boys | 4 - 1 |
| Veendam - Centro Dominguito | 1 - 0 |
| Deportivo Portugues - Veendam | 3 - 0 |
| S.U.B.T. - Centro Dominguito | 0 - 0 |
| S.U.B.T. - Veendam | (Geen Doorgang) |

GROEP B

| | |
|---|---|
| Jong Colombia - Jong Holland | 3 - 0 |
| Mahuma - Vesta | 2 - 0 |
| Jong Colombia - De Koning | 2 - 0 |
| Sithoc - Vesta | 2 - 0 |
| Sithoc - Jong Colombia | 4 - 0 |
| De Koning - Mahuma | 1 - 0 |
| Jong Holland - Vesta | 1 - 1 |
| De Koning - Jong Holland | (Geen doorgang) |
| Sithoc - De Koning | (Terrein Afgekeurd) |
| Jong Holland - Mahuma | (Scheidsrechter niet opgekomen) |

ONGERECHTIGDE SPELER:
De Heer Humphrey Gijsbertha was ongerechtigde speler tijdens de wedstrijd Sithoc - Mahuma, gespeeld op 15 maart 1970.

INSCHRIJVINGEN:
Jong Colombia: Hose Constancia, Nildo Barbolina en Lionel Brion.
Veendam: William Poppen, Everardo Jenga, Ernesto Loran, en Dimitri Leonora.

Centro Dominguito: Glenn Le Blanc.

WEDSTRIJDPROGRAMMA
TWEEDE RONDE (Groep A)

ZONDAG, 19 APRIL 1970 OM 10.00 UUR V.M.
S.U.B.T. - Veendam (S.U.B.T. - Stadion)

TWEEDE RONDE (Groep B)

ZONDAG, 19 APRIL 1970 OM 10.00 UUR V.M.
De Koning - Jong Holland (Mahuma - Terrein)
ZONDAG, 26 APRIL 1970 OM 10.00 UUR V.M.
Sithoc - De Koning (Sithoc - Terrein)
ZONDAG, 3 MEI 1970 OM 10.00 UUR V.M.
Jong Holland - Mahuma (Mahuma - Terrein)

De Competitieleider Junioren Afdeling.

# Te koop aangeboden

## CURACAO

DOUGLAS spiraalboren voor timmerwerk. Prima kwaliteit 1/4" 1.00 - 3/8" 1.10 - 1/2" 1.25. Yumuri Hardware.

LUIERS f. 1,– voor 3. Babyschoentjes vanaf f. 1.15, figuurzaagwandpoppen. Alles voor uw baby. Bij La Cigueña Babyshop. Scharlooweg 26.

GEDEELTELIJKE inboedel. Schout bij Nacht Doormanweg 60.

GOED onderhouden Bungalow in Julianadorp, tel. 9-4405.

NIEUWE stoof Atag f. 275,–, zig-zag naaimachine in meubel f. 185,–, 2 zw.-wit boekenkasten f. 60,–, 1 metalen bureau f. 50,–, 4-deurs linenkast f. 120,–. Sch. b. n. Doormanweg 66. Telf. 49520.

OPEL Rekord 1966, 56000 km. 2200. Aanvaarding eind juni. Tel. 53627.

FORD FALCON Futura 1966, 4-deurs. Ford-O-Matic Transmission, met Radio. Quintastraat 5.

MODERN style lounge suite 2 chairs and sofa f. 300, 1 set of 4 natural stone coffee tables f. 120,–, 1 girls bicycle f. 65,–, 2 woollen carpets-fawn shades 3 yds x 5 yds, 3 yds x 4 yds f. 700,–. Young. Binnenweg 21. Phone 9-4533. Not between 1 p.m. and 4 p.m.

JONGENSFIETS 22" 9 jaar, padvinderspak 11-12 jaar, tel. 35020 - Andromedaweg 2.

MERCEDES BENZ, goede motor f. 500,–. Inlichtingen: Mahokstraat 2, telefoon 35311.

LUXE Mesker bankstel met salontafel f. 475,–. Philips stofzuiger f. 50,–. Nightingaleweg 8.

TRIUMPH Spitfire z.g.a.n. met hardtop en linnen dak f. 3600,–, Pleyel vleugelpiano i.z.g.s. f. 2600,–, bankstel, eetkamer, bedden, kasten, schrijfbureau. Kinikiniweg 4. Tel. 49353.

FIAT 124 bouwj. 1967. Kinderwagen f. 25,–, tel. 43650.

BANKSTEL met salontafel voor f. 80,–. Infanteristenweg 11.

HOUTEN huis te Jan v. Erpecumstraat 11. Inlichtingen: tel. 53586. Vraagprijs f. 4000,–.

VALIANT SIGNET 1968, in goede staat, tel. 25120 - 53854.

# Te huur aangeboden

## CURACAO

VOLKSWAGENS, Renault f. 12.50 per dag. Fl. 75,– per week. Telefoon 36145.

KAMERS, gebruik eigen keuken en opgang. Brieven 1215. Curaçao.

GEMEUBILEERD tuinhuisje voor heer; tel. 9-4633. Tussen 4-6 uur.

# Te huur gevraagd

## CURACAO

HOLLANDS echtpaar 1 kind, gem. huis voor periode van eind mei tot eind aug. Gaarna contact opnemen met hr. T. R. Thoma. Samanaweg 6.

# Diversen

## CURACAO

Uw BRUIDSTOILET kant en klaar voor f. 250,–. Ook voor Uw overig maatwerk voordelige prijzen. Komt U eens langs bij "La Petite Boutique". Anjelierweg 3, tel. 35670.

VOOR artistieke bloemstukken "FLOWERSHOP IRENE". Caracasbaaiweg 281, tel. 36263.

DEEPWEL–WATERWINNING Boorbedrijf De Vries. Curaçao 23228 en 23928. Aruba 2890 en 2461.

M.A.V.O.-leraar geeft bijlessen vooral aan brugklassers en zesdeklassers (bellen tussen 5 en 8) 43443.

# Tekoop aangeboden

## ARUBA

EIGENDOMSGROND, Venezuelastraat hoek Emmastraat. Tel.: 1170.

HUIS, 3 slaapkamers, 2 badkamers, Sta. Cruz 288A. Inl.: fam. Koolman, Morgenster 36.

OUD-HOLLANDS eethoek. Cumana 77, tel. 3253.

FURNITURE, lago sofa, livingroomset, portable T.V. Noorw. Seamens Mission. Tel.: 5075.

HERDERSHOND puppy's, tuinhuisje, kleine T.V. antenne, airco, spiegeltafel, salon boekenkast, T.V. tafel, venetian blinds, Leopolds-encyclopaedie, medicijnkastjes, lampen, nachtkastjes. Nassaustraat 134. Tel. 1996.

1 JUNIOR BED, 1 baby-bed en commode, 4 eenpersoonsbedden, 1 hang- en legkast. Bontemantelstraat 3.

WEGENS overcompleet: airco, bedden, maatpop, kinderbed, ijskast, costuum, teaktafel 4 stoelen, etc. Tel. 3640. Fergusonstraat 58.

VOLKSWAGEN 1300 deluxe 1970 f. 3300,–; Volkswagen 1200 1970 f. 2850,–; Volkswagen 1300 met radio 1968 f. 2550,–. ARUCAR tel. 3055.

WEGENS vertrek complete inboedel, 2 auto's, 1 zeilboot "Snipe" met trailer. Bontemantelstr. 7. Tel. 2750."Snipe" met trailer, Bontemantelstr. 7. Tel. 2750.

ZAAGMACHINE Dankaert splinternieuw, 5 H.P. zaagblad diameter 500 mm., 220 volt, 60 cycles f. 2500,–. Antilliaanse Handel Maatschappij, tel. 2829.

YASHICA–mat-camera, slides projector, filmspleiter, slides changer, draagbare platenspeler, elektrische twee-pit kookapparaat, platen, boeken. Nassaustraat 134. Tel. 1996.

CHEVROLET-SPORTCOUPE 1960, first owner-accident free. Balashi 20, tel. 1279.

WOONHUIS met 3 slaapkamers, garage, meidenkamer. Kamerlingh Onnestr. 15.

RUBBERBOOT met buitenboordmotor. Cumana 4, tel. 2119.

LIFT VAN 8 m3. Sabana Grandi 13A. Tel. 8319.

2 WOONHUIZEN, van Speykstr. 1 en Trompstr. 10. Beide met 3 slaapkamers. Behoorlijke huur opbrengst. Te bevragen: van Speykstr. 1, San Nicolas, Mr. J. Rodriguez.

28 voet BOOT, 6 sleep, full fiberglass, two engines each 160 HP, full equiped. Informations: tel. 2671.

REISWIEG en onderstel. Ponton 88. Tel. 3710.

AUSTIN 1800 f. 2500,–, Metalen boekenkast f. 100,–, houten boekenkast f. 30,–, 2 bureaux f. 15,– en f. 45,–, kastjes f. 30,– en f. 40,– en f. 60,–, rotan zitje f. 75,–, zitkamer f. 75,-, televisie en antenne f. 200,–, minolta projector f. 35,–, radio f. 200,–, eetkamer f. 50,–, stove f. 100,–, grasmaaimachine f. 35,–, stofzuiger Hoover f. 30,–, 4 bedden f. 50,– en f. 75,–, airco f. 60,–, electr. naaimachine f. 175,–, verder spiegels, lampen, broodrooster, weegschaal etc. Menke, Bontemantelstr. 1. Inlichtingen: Looman, Sab. Blancoe 24, tel. 2086.

# Te huur aangeboden

## ARUBA

KANTOORRUIMTE in de Nassaustraat en gemeubileerde woning. Te bevragen: tel. 1067.

COMPLETE furnished house with airco, 2 bedrooms, in San Nicolas. Call: 5245.

# Te huur gevraagd

## ARUBA

WOONHUIS, goede buurt, max. f. 40–60. Aanmelden: Kenepastr. 5. 5. Dakota.

COMPLEET gemeubileerd woonhuis, 3 slaapkamers. Tel. 3449.

GEMEUBILEERD huis voor onderwijzer. Spoed. Aanbiedingen: Cura Cabai 100A.

VRIJGEZELLENWONING voor alleenstaande heer in Oranjestad en omgeving met of zonder pension. Nadere inlichtingen: bel kantoor Amigoe 1233.

# Personeel gevraagd

## ARUBA

JONGEN voor bakkerijwerkzaamheden. Banketbakkerij P. Harsveld.

MEISJE voor cashier met mulo diploma. Jongen 22 jaar met rijbewijs. Brieven onder nummer 255. Amigoe di Aruba.

# Diversen

## ARUBA

VERHUISBOEDEL inpakken en vervoeren alsmede verhuizingen op Aruba, Officina Maritima tel. 2664 of 1622.

# Standenlijst

# Ned . voetbal

EERSTE DIVISIE

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Elinkwijk | 26 | 15 | 6 | 5 36 | 43-27 |
| Volendam | 25 | 13 | 9 | 3 35 | 40-18 |
| Blauw Wit | 26 | 13 | 9 | 4 35 | 34-16 |
| Excelsior | 26 | 13 | 9 | 4 35 | 39-25 |
| Den Bosch | 26 | 10 | 9 | 7 29 | 27-16 |
| Vitesse | 25 | 11 | 6 | 8 28 | 39-36 |
| Heracles | 26 | 9 | 10 | 7 28 | 29-25 |
| Willem II | 25 | 9 | 7 | 9 25 | 31-33 |
| D.F.C. | 25 | 7 | 10 | 8 24 | 30-32 |
| Cambuur | 26 | 7 | 10 | 9 24 | 33-35 |
| F.S.C. | 26 | 8 | 7 | 11 23 | 27-35 |
| Graafschap | 25 | 8 | 6 | 11 22 | 38-39 |
| H.V.C. | 26 | 6 | 9 | 11 21 | 23-36 |
| Veendam | 25 | 6 | 8 | 11 20 | 30-37 |
| R.C.H. | 26 | 8 | 4 | 14 20 | 27-43 |
| Helm. Sp. | 26 | 6 | 7 | 13 19 | 19-29 |
| Fortuna | 25 | 6 | 6 | 13 18 | 30-39 |
| Volewijck. | 25 | 6 | 6 | 13 18 | 23-41 |

TWEEDE DIVISIE

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Heerenv. | 24 | 15 | 5 | 4 | 35 | 49-21 |
| Velox | 25 | 14 | 7 | 4 | 35 | 39-22 |
| Wagening. | 25 | 14 | 5 | 6 | 33 | 55-23 |
| P.E.C. | 25 | 12 | 7 | 6 | 31 | 47-27 |
| R.B.C. | 24 | 11 | 8 | 5 | 30 | 25-22 |
| Eindhoven | 25 | 10 | 10 | 5 | 30 | 38-27 |
| Hermes | 26 | 11 | 8 | 7 | 30 | 40-28 |
| Limburgia | 24 | 12 | 5 | 7 | 29 | 40-42 |
| Roda JC | 25 | 10 | 5 | 10 | 25 | 30-30 |
| Baronie | 25 | 8 | 9 | 8 | 25 | 32-33 |
| NOAD | 25 | 7 | 7 | 11 | 21 | 30-38 |
| Gooiland | 25 | 6 | 9 | 10 | 21 | 27-38 |
| Z.F.C. | 23 | 4 | 9 | 10 | 17 | 21-33 |
| V.V.V. | 26 | 5 | 7 | 14 | 17 | 26-49 |
| AGOVV | 24 | 5 | 5 | 14 | 15 | 19-44 |
| SC Drente | 24 | 5 | 3 | 16 | 13 | 18-38 |
| E.D.O. | 25 | 3 | 7 | 15 | 13 | 21-42 |

# Eisen van Engelse katholieke priesters

LONDEN. — R.K. priesters in Liverpool hebben onder de geestelijkheid van Engeland een manifest verspreid van 38 punten. Een daarvan houdt de eis in de r.k. geestelijken, die wegens huwelijk het priesterlijke ambt hebben moeten opgeven, weer tot het volledige priesterschap toegelaten dienen te worden. Het manifest, dat door achttien geestelijken van het diocees Liverpool is opgesteld, zou in juni op een priestercongres in Yorkshire moeten worden besproken.

Het manifest bevat ook nog eisen als: vrijwillig celibaat voor alle wereldlijk geestelijken; vrouwen dienen tot het priesterambt toegelaten te worden; in plaats van een priesterschap voor de duur van het leven moet voor de uitoefening van het ambt van geestelijke een duur van vijf a tien jaar worden gesteld.

R.K. geestelijken in andere diocesen van Engeland hebben reeds verklaard, volledig in te stemmen met de voorstellen.



| | Van Curacao |
|---|---|
| NEPTUNUS | 16/4 |
| HERCULES | 29/4 |
| PRINS DER NEDERLANDEN | 1/5 |
| ACHILLES | 4/5 |
| MERCURIUS | 6/5 |
| NEPTUNUS | 27/5 |
| ARCHIMEDES | 26/5 |
| PRINS DER NEDERLANDEN | 5/6 |
| ARISTOTELES | 6/6 |
| MERCURIUS | 9/6 |

**Nog enkele hutten beschikbaar naar Europa**

Bel Uw reisbureau of onze Passage Afdeling Tel. 13340

| VERTREK | Neptunus | Marathon |
|---|---|---|
| Van Europa: | 2.4 | 9.4 |
| AANKOMST: | | |
| Curaçao: | 15.4 | 22.4 |
| Aruba: | 16.4 | 23.4 |

| VERTREK | Hermes | Vessel |
|---|---|---|
| Van Europa: | 6.4 | 15.4 |
| AANKOMST: | | |
| St. Maarten: | 19.4 | 28.4 |

| VERTREK | Memnon | Prinses Margriet |
|---|---|---|
| Savannah: | 3.4 | — |
| Baltimore: | 6.4 | — |
| Philadelphia: | 7.4 | — |
| New York: | 10.4 | 17.4 |
| AANKOMST: | | |
| Aruba: | 15.4 | 22.4 |
| Curacao: | 16.4 | 23.4 |



**CONVOCACION**

**CREDIT UNION NAVIDAD**

ta invita tur su miembronan na un reunion general anual cu lo tuma lugá dia 27 di april prox na skool di Salinja pa 8or di anochi.

AGENDA

1. RELATONAN DI DIRECTIVA
2. ELECCION DIRECTIVA i COMISIONNAN
3. PRESUPUESTO i PROYECTONAN
4. DERECHO di PALABRA

DIRECTIVA



Dynamisch Import- en Groothandelsbedrijf in Levensmiddelensector etc. vraagt voor spoedige indiensttreding

**ENERGIEKE DIRECTING MANAGER**

Taak:
uitbreiding en begeleiding van de verkoop
pakket van merkartikelen op Curaçao.
contact met principalen.
gevraagd wordt;
enthousiaste harde werker met goede eigenschappen.
geboden wordt;
een interessante functie bij een snel groeiend
byzonder modern bedrijf.
goede salarieering, bonus, Europees verlof en
voorzieningen.
Sollicitaties te richten aan: Redactie deze courant letter HKB Curaçao
geheimhouding verzekerd.

IIe serie Kamermuziekconcerten

1969 1970

zaterdag 18 april a.s. Centro Pro Arte

Piano-trio "Caribe"
Elisabeth van Asbeck
Bé Feldbrugge
Marijke Overberg

met werken van: Stradella
Haydn
Turina
na de pauze: Beethoven

aanvang 20.30 u
Entree: volwassenen: f. 4.–
jeugd: f. 2.–

Organisatie: C.C.C., Curacaose Kunstkring. V.G.K.S.